

سورة آل عمران مدنی ہے (آیات: ۲۰۰ / رکوع: ۲۰)

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

اللہ کے نام سے شروع جو بڑا مہربان نہایت رحم فرمانے والا ہے

الَمْۙ ۱ اللّٰهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ ۚ نَزَّلَ عَلَيْكَ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ

الَمْ۔ (الف لام میم) اللہ وہ ہے جس کے سوا کوئی معبود نہیں زندہ ہے (سب کو) قائم رکھنے والا۔ (اے نبی ﷺ!) اُس نے آپ پر (یہ) کتاب حق کے ساتھ نازل فرمائی

مُصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهِ وَ أَنْزَلَ التَّوْرَةَ وَ الْإِنْجِيلَ ۙ

(یہ) تصدیق کرنے والی ہے (ان کتابوں کی) جو اس سے پہلے (اتری) ہیں اور اُسی نے تورات اور انجیل نازل فرمائی۔

مِنْ قَبْلُ هُدًى لِّلنَّاسِ وَ أَنْزَلَ الْفُرْقَانَ ۙ إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا بِآيَاتِ اللّٰهِ

اس سے پہلے لوگوں کی ہدایت کے لیے اور اُسی نے (حق و باطل میں) فرق کرنے والا (قرآن) نازل فرمایا بے شک جن لوگوں نے اللہ کی آیات کا انکار کیا

لَهُمْ عَذَابٌ شَدِيدٌ ۙ وَ اللّٰهُ عَزِيزٌ ذُو انْتِقَامٍ ۝ إِنَّ اللّٰهَ لَا يَخْفَىٰ عَلَيْهِ شَيْءٌ ۙ

اُن کے لیے سخت عذاب ہے اور اللہ بہت غالب انتقام لینے والا ہے۔ بے شک اللہ وہ ہے کہ کوئی شے اُس سے پوشیدہ نہیں رہتی

فِي الْأَرْضِ وَ لَا فِي السَّمَاءِ ۙ هُوَ الَّذِي يُصَوِّرُكُمْ فِي الْأَرْحَامِ كَيْفَ يَشَاءُ ۙ لَا إِلَهَ

(نہ) زمین میں اور نہ ہی آسمان میں۔ وہی ہے جو (ماؤں کے) رحموں میں تمہاری صورتیں بناتا ہے جس طرح چاہتا ہے اس کے سوا

إِلَّا هُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ۝ هُوَ الَّذِي أَنْزَلَ عَلَيْكَ الْكِتَابَ مِنْهُ آيَاتٌ مُحْكَمَاتٌ

کوئی معبود نہیں بہت غالب، بڑی حکمت والا ہے۔ وہی (اللہ) ہے جس نے آپ پر کتاب نازل فرمائی ہے اُس میں کچھ آیات محکم (واضح) ہیں،

هُنَّ أُمَّ الْكِتَابِ وَ أُخْرُ مُتَشَابِهَاتٌ ۙ فَأَمَّا الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ زَيْغٌ

وہی کتاب کی اصل (بنیاد) ہیں اور کچھ دوسری ہیں جو متشابہ ہیں تو وہ لوگ جن کے دلوں میں ٹیڑھ ہے

فَيَتَّبِعُونَ مَا تَشَابَهَ مِنْهُ ابْتِغَاءَ الْفِتْنَةِ وَ ابْتِغَاءَ تَأْوِيلِهِ ۗ

تو وہ متشابہ آیات کے پیچھے لگ جاتے ہیں (تاکہ) اُن کے ذریعہ کوئی فتنہ اٹھائیں اور اُن کی تاویل جان سکیں

وَ مَا يَعْلَمُ تَأْوِيلَهُ إِلَّا اللّٰهُ ۗ وَ الرِّسْخُونَ فِي الْعِلْمِ يَقُولُونَ آمَنَّا بِهِ ۙ

(حالاں کہ) اُن کی (حقیقی) تاویل اللہ کے سوا کوئی نہیں جانتا اور علم میں پختگی رکھنے والے کہتے ہیں ہم ان پر ایمان لائے

كُلٌّ مِّنْ عِنْدِ رَبِّنَا ۙ وَ مَا يَذَّكَّرُ إِلَّا أُولُو الْأَلْبَابِ ۝ رَبَّنَا لَا تَزِرْ قُلُوبَنَا

(یہ) سب کا سب ہمارے رب کی طرف سے ہے اور صرف عقل مند لوگ نصیحت حاصل کرتے ہیں۔ اے ہمارے رب! ہمارے دلوں کو ٹیڑھا نہ فرما

بَعْدَ إِذْ هَدَيْتَنَا وَهَبْ لَنَا مِنْ لَدُنْكَ رَحْمَةً إِنَّكَ أَنْتَ الْوَهَّابُ ۝۸

اس کے بعد کہ تو نے ہمیں ہدایت عطا فرمائی اور ہمیں اپنے پاس سے رحمت عطا فرما، بے شک تو ہی بہت عطا فرمانے والا ہے۔

رَبَّنَا إِنَّكَ جَامِعُ النَّاسِ لِيَوْمٍ لَا رَيْبَ فِيهِ إِنَّ اللَّهَ

اے ہمارے رب! بے شک تو لوگوں کو جمع فرمانے والا ہے ایک ایسے دن جس (کے آنے) میں کوئی شک نہیں بے شک اللہ

لَا يُخْلِفُ الْوَعْدَ ۝۹ إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا لَنْ تُغْنِيَ عَنْهُمْ أَمْوَالُهُمْ وَلَا أَوْلَادُهُمْ

(اپنے) وعدے کے خلاف نہیں کرتا۔ بے شک وہ لوگ جنہوں نے کفر کیا ان کے مال اور ان کی اولاد ان کے کام نہیں آئیں گے

مَنْ اللَّهُ شِجَابًا وَ أَوْلِيكَ هُمْ وَقَوْمُ النَّارِ ۝۱۰ كَذَّابٍ أَلٍ فِرْعَوْنَ ۝

اللہ (کے عذاب) سے کچھ بھی اور وہی لوگ (جہنم کی) آگ کا ایندھن ہیں۔ (ان کا بھی) وہی حال ہوگا جیسا کہ آل فرعون کا انجام ہوا

وَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا فَآخَذَهُمُ اللَّهُ بِذُنُوبِهِمْ ط

اور ان لوگوں کا جو ان سے پہلے تھے انہوں نے ہماری آیتوں کو جھٹلایا تو اللہ نے ان کے گناہوں کی وجہ سے انہیں گرفت میں لے لیا

وَ اللَّهُ شَدِيدُ الْعِقَابِ ۝۱۱ قُلْ لِلَّذِينَ كَفَرُوا سَعْتَابُونَ وَ تَحْشَرُونَ إِلَىٰ جَهَنَّمَ ط

اور اللہ سخت سزا دینے والا ہے۔ (اے نبی ﷺ) ان سے فرمادیجئے جنہوں نے کفر کیا عنقریب تم مغلوب کیے جاؤ گے اور جہنم کی طرف جمع کیے جاؤ گے

وَ بئْسَ الْبِهَادُ ۝۱۲ قَدْ كَانَ لَكُمْ آيَةٌ فِي فِئْتَيْنِ النَّتَقَاتِ

اور وہ بہت بُری جگہ ہے۔ یقیناً تمہارے لیے (عبرت کی) نشانی ہے دو جماعتوں میں جو (بدر میں) آپس میں مد مقابل ہوئیں

فِئَةٌ تَقَاتِلُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَ أُخْرَىٰ كَافِرَةٌ يَرَوْنَهُمْ مِثْلِهِمْ رَأَىٰ الْعَيْنِ ط

ایک جماعت اللہ کے راستہ میں لڑ رہی تھی اور دوسری جماعت کافر تھی وہ انہیں (اپنی) آنکھوں سے اپنے سے دُگنا دیکھ رہے تھے

وَ اللَّهُ يُؤَيِّدُ بِنَصْرِهِ مَنْ يَشَاءُ ط إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَعِبْرَةً لِّأُولِي الْأَبْصَارِ ۝۱۳

اور اللہ اپنی نصرت سے جس کی چاہتا ہے تائید فرماتا ہے یقیناً اس (معرکہ) میں عبرت (کا سامان) ہے بصیرت رکھنے والوں کے لیے۔

زِينٍ لِلنَّاسِ حُبُّ الشَّهَوَاتِ مِنَ النِّسَاءِ وَ الْبَنِينَ وَ الْقَنَاطِيرِ الْمُقَنْطَرَةِ مِنَ الذَّهَبِ

لوگوں کے لیے نفسانی خواہشات کی محبت خوش نما بنا دی گئی ہے (جیسے) عورتیں اور بیٹے اور بیٹے اور چاندی کے جمع کیے ہوئے خزانے

وَ الْفِضَّةِ وَ الْخَيْلِ الْمُسَوَّمَةِ وَ الْأَنْعَامِ وَ الْحَرْثِ ط ذَٰلِكَ مَتَاعُ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَ اللَّهُ عِنْدَهُ

اور نشان زدہ (عمدہ) گھوڑے اور مویشی اور کھیتی یہ دُنیاوی زندگی کا سامان ہے اور حسن انجام تو اللہ ہی کے

حُسْنُ الْمَآبِ ۝۱۴ قُلْ أَوْفَيْتُكُمْ بِخَيْرٍ مِّنْ ذَٰلِكُمْ ط لِلَّذِينَ اتَّقَوْا عِنْدَ رَبِّهِمْ جَنَّاتٌ

پاس ہے۔ (اے نبی ﷺ) فرمادیجئے کیا میں تمہیں وہ چیز بتاؤں جو اس سے بہتر ہے ان کے لیے جو پرہیزگاری اختیار کرتے ہیں ان کے رب کے پاس ایسے باغات ہیں

تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا وَ أَزْوَاجٌ مُطَهَّرَةٌ وَ رِضْوَانٌ مِّنَ اللَّهِ ط

جن کے نیچے نہریں بہتی ہیں (وہ) اُس میں ہمیشہ رہنے والے ہیں اور (اُن کے لیے وہاں) پاکیزہ بیویاں اور اللہ کی طرف سے خوشنودی ہوگی

وَ اللَّهُ بِصِيرٍ بِالْعِبَادِ ۝۱۵ الَّذِينَ يَقُولُونَ رَبَّنَا إِنَّنا أَمَّا

اور اللہ بندوں کو خوب دیکھنے والا ہے۔ وہ (پرہیزگار بندے یوں) دُعا کرتے ہیں اے ہمارے رب! بے شک ہم ایمان لے آئے

فَاعْفُرْ لَنَا ذُنُوبَنَا وَ قِنَا عَذَابَ النَّارِ ۝۱۶ الصَّادِقِينَ وَ الصَّادِقِينَ

پس ہمارے لیے ہمارے گناہ معاف فرما دے اور ہمیں آگ کے عذاب سے بچالے۔ وہ صبر کرنے والے ہیں اور سچے ہیں

وَ الْقَنِينِ وَ الْمُنْفِقِينَ وَ الْمُسْتَغْفِرِينَ بِالْأَسْحَارِ ۝۱۷

اور عبادت میں عاجزی کرنے والے ہیں اور (اللہ کی راہ میں) خرچ کرنے والے ہیں اور سحر (کے اوقات) میں گناہوں کی معافی مانگنے والے ہیں۔

شَهِدَ اللَّهُ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ وَ الْمَلِكُ وَ أُولُوا الْعِلْمِ قَائِمًا بِالْقِسْطِ ط

اللہ نے گواہی دی کہ بے شک اس کے سوا کوئی معبود نہیں اور (یہی گواہی دی) فرشتوں نے اور اہل علم نے بھی وہ (اللہ) عدل قائم فرمانے والا ہے

لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ۝۱۸ إِنَّ الدِّينَ عِنْدَ اللَّهِ الْإِسْلَامُ ق

اس کے سوا کوئی معبود نہیں بہت غالب بڑی حکمت والا ہے۔ بے شک (پسندیدہ) دین اللہ کے نزدیک صرف اسلام ہے

وَ مَا اخْتَلَفَ الَّذِينَ أُوْتُوا الْكِتَابَ إِلَّا مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَهُمُ الْعِلْمُ

اور جنہیں کتاب دی گئی تھی انہوں نے اختلاف کیا اُن کے پاس علم کے آجانے کے بعد

بَغْيًا بَيْنَهُمْ ط وَ مَنْ يَكْفُرْ بِآيَاتِ اللَّهِ فَإِنَّ اللَّهَ سَرِيعُ الْحِسَابِ ۝۱۹ فَإِنْ حَاجُّوكَ

آپس کی زیادتی کی وجہ سے اور جو اللہ کی آیات کا انکار کرے تو بے شک اللہ بہت جلد حساب لینے والا ہے۔ پھر (اے نبی ﷺ) اگر وہ آپ سے جھگڑا کریں تو

فَقُلْ أَسْلَمْتُ وَجْهِيَ لِلَّهِ وَ مَنْ اتَّبَعَنِ ط وَ قُلْ لِلَّذِينَ أُوْتُوا الْكِتَابَ

فرمادیجئے کہ میں نے تو اپنا سر اللہ کے آگے جھکا دیا ہے اور جنہوں نے میری پیروی کی (انہوں نے بھی) اور جنہیں کتاب دی گئی ہے آپ اُن سے فرمادیجئے

وَ الْأُمِّيِّينَ ءَأَسْلَمْتُمْ ط فَإِنْ أَسْلَمُوا فَقَدِ اهْتَدَوْا وَ إِنْ تَوَلَّوْا

اور (اُن سے بھی) جو اُن پڑھ (مشرکین) ہیں کہ کیا تم بھی اسلام لاتے ہو؟ پھر اگر وہ اسلام لے آئیں تو وہ ہدایت پا جائیں گے اور اگر وہ منہ موڑ لیں

فَأِنَّمَا عَلَيْكَ الْبَلْغُ ط وَ اللَّهُ بِصِيرٍ بِالْعِبَادِ ۝۲۰ الَّذِينَ يَكْفُرُونَ

تو (اے نبی ﷺ) خاتم النبیین ﷺ! بے شک آپ کے ذمہ تو صرف پیغام حق پہنچا دینا ہے اور اللہ بندوں کو خوب دیکھنے والا ہے۔ بے شک جو لوگ اللہ کی

بِآيَاتِ اللَّهِ وَيَقْتُلُونَ النَّبِيَّ بِغَيْرِ حَقٍّ ط وَ يَقْتُلُونَ الَّذِينَ يَأْمُرُونَ بِالْقِسْطِ مِنَ النَّاسِ ۝

آیات کا انکار کرتے ہیں اور انبیاء کو ناحق قتل (شہید) کرتے ہیں اور اُن کو قتل کرتے ہیں جو لوگوں میں سے عدل کا حکم دیتے ہیں

تصفی

بج

فَبَشِّرْهُمْ بِعَذَابٍ أَلِيمٍ ﴿٢١﴾ أُولَٰئِكَ الَّذِينَ حَبِطَتْ أَعْمَالُهُمْ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ ۚ

تو (اے نبی ﷺ!) آپ انہیں دردناک عذاب کی خوش خبری دیجیے۔ یہ وہ لوگ ہیں جن کے اعمال برباد ہو گئے دنیا اور آخرت میں

وَمَا لَهُمْ مِّنْ لَّصِرِينَ ﴿٢٢﴾ أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ أُوتُوا نَصِيبًا مِّنَ الْكِتَابِ

اور ان کا کوئی (بھی) مددگار نہ ہوگا۔ (اے نبی ﷺ!) کیا آپ نے نہیں دیکھا ان کو جنہیں کتاب (تورات) میں سے ایک حصہ دیا گیا تھا

يُدْعُونَ إِلَىٰ كِتَابِ اللَّهِ لِيَحْكَمَ بَيْنَهُمْ ثُمَّ يُتَوَلَّىٰ فَرِيقٌ مِّنْهُمْ

(جب) وہ اللہ کی کتاب (تورات) کی طرف بلائے جاتے ہیں تاکہ وہ (کتاب) ان کے درمیان (جھگڑوں کا) فیصلہ کرے تو ان میں سے ایک گروہ ٹھہر موٹا لیتا ہے

وَهُمْ مُّعْرِضُونَ ﴿٢٣﴾ ذَٰلِكَ بِأَنَّهُمْ قَالُوا لَنْ نَسْنَأَ النَّارُ

اور وہ تو ہیں ہی روگردانی کرنے والے۔ اس (رویہ) کی وجہ یہ ہے کہ وہ کہتے ہیں کہ (جہنم کی) آگ ہمیں ہرگز نہ چھوئے گی

إِلَّا آيَاتًا مَّعْدُودَاتٍ ۗ وَغَرَّهُمْ فِي دِينِهِمْ مَا كَانُوا يَفْتَرُونَ ﴿٢٤﴾

مگر گنتی کے چند دن اور ان کے دین کے بارے میں انہیں دھوکا میں ڈال دیا تھا اس (چیز) نے جو وہ بہتان باندھا کرتے تھے۔

فَكَيْفَ إِذَا جَمَعْتَهُم لِيَوْمٍ لَّا رَيْبَ فِيهِ ۗ

پھر کیا (حال) ہوگا جب ہم انہیں جمع کریں گے ایک ایسے دن کہ جس (کے آنے) میں کوئی شک نہیں

وَوُفِّيَتْ كُلُّ نَفْسٍ مَّا كَسَبَتْ ۗ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ ﴿٢٥﴾ قُلِ اللَّهُمَّ

اور ہر شخص کو اس (عمل) کا پورا پورا بدلہ دیا جائے گا جو اس نے کیا اور ان پر کوئی ظلم نہیں کیا جائے گا۔ (اے نبی ﷺ!) یوں عرض کیجیے

مَلِكِ الْمَلِكِ تُوعَى الْمَلِكِ مَنْ تَشَاءُ وَتَنْزِعُ الْمَلِكِ مِمَّنْ تَشَاءُ ۚ وَتُعْزِزُ

اے اللہ! (کل) بادشاہی کے مالک تو جسے چاہے بادشاہی عطا فرماتا ہے اور جس سے چاہے بادشاہی چھین لیتا ہے اور تو جسے چاہے

مَنْ تَشَاءُ وَتُذَلُّ مَنْ تَشَاءُ ۗ بِيَدِكَ الْخَيْرُ ۗ إِنَّكَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿٢٦﴾ تُولِجُ اللَّيْلَ

عزت عطا فرماتا ہے اور جسے چاہے ذلیل کرتا ہے، ساری بھلائی تیرے ہی ہاتھ میں ہے، بے شک تو ہر چیز پر پوری طرح قادر ہے تو ہی رات کو دن میں

فِي النَّهَارِ وَتُولِجُ النَّهَارَ فِي اللَّيْلِ ۚ وَتُخْرِجُ الْحَيَّ مِنَ الْمَيِّتِ وَتُخْرِجُ الْمَيِّتَ مِنَ الْحَيِّ ۚ

داخل فرماتا ہے اور دن کو رات میں داخل فرماتا ہے اور تو مُردہ سے زندہ کو نکالتا ہے اور تو ہی زندہ سے مُردہ کو نکالتا ہے

وَتَرْزُقُ مَنْ تَشَاءُ بِغَيْرِ حِسَابٍ ﴿٢٧﴾ لَا يَتَّخِذُ الْمُؤْمِنُونَ الْكٰفِرِينَ اَوْلِيَاءَ مِنْ دُونِ

اور تو جسے چاہتا ہے بے حساب رزق عطا فرماتا ہے۔ مومن کافروں کو اپنا دوست نہ بنائیں،

الْمُؤْمِنِينَ ۗ وَمَنْ يَفْعَلْ ذَٰلِكَ فَلَيْسَ مِنَ اللَّهِ فِي شَيْءٍ ۗ اِلَّا اَنْ تَتَّقُوا مِنْهُمْ تُقٰةً ۗ

مومنوں کو چھوڑ کر اور جو شخص یہ کام کرے گا تو اس کا اللہ سے کوئی تعلق نہیں رہا سوائے اس کے کہ تم ان (کے شر) سے بچنا چاہو (تو کوئی مضائقہ نہیں)

وَ يُحَذِّرُكُمُ اللَّهُ نَفْسَهُ ۖ وَ إِلَى اللَّهِ الْمَصِيرُ ﴿۲۸﴾ قُلْ إِنْ تَخْفُوا

اور اللہ تمہیں اپنے (غضب) سے ڈراتا ہے اور اللہ ہی کی طرف پلٹ کر جانا ہے۔ (اے نبی ﷺ) خاتم النبیین صلی اللہ علیہ وسلم! (فرمادیجیے کہ اگر تم

مَا فِي صُدُورِكُمْ أَوْ تُبْدُوهُ يَعْلَمُهُ اللَّهُ ۖ وَ يَعْلَمُ مَا

(اسے) چھپاؤ جو تمہارے سینوں میں ہے یا اسے ظاہر کر دو اللہ (بہر حال) اسے جانتا ہے اور وہ تو جانتا ہے جو کچھ

فِي السَّمَوَاتِ وَ مَا فِي الْأَرْضِ ۖ وَ اللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿۲۹﴾

آسمانوں میں ہے اور جو کچھ زمینوں میں ہے اور اللہ ہر چیز پر پوری طرح قادر ہے۔

يَوْمَ تَجِدُ كُلُّ نَفْسٍ مَّا عَمِلَتْ مِنْ خَيْرٍ مُّحْضَرًا ۚ وَ مَا عَمِلَتْ مِنْ سُوءٍ تَوَدُّ

(یاد رکھو) جس دن ہر شخص وہ نیکی اپنے سامنے پائے گا جو اس نے کی تھی اور وہ برائی (بھی) جو اس نے کی تھی (تو بڑا انسان) آرزو کرے گا

لَوْ أَنَّ بَيْنَهَا وَ بَيْنَهُ أَمَدًا بَعِيدًا ۖ وَ يُحَذِّرُكُمُ اللَّهُ نَفْسَهُ ۖ وَ اللَّهُ رَعُوفٌ

کہ کاش! اس کے اور اس (کی بدی) کے درمیان بہت دور کا فاصلہ ہوتا اور اللہ تمہیں اپنے (غضب) سے ڈراتا ہے اور اللہ بندوں پر

بِالْعِبَادَةِ ﴿۳۰﴾ قُلْ إِنْ كُنْتُمْ تُحِبُّونَ اللَّهَ فَاتَّبِعُونِي يُحْبِبْكُمُ اللَّهُ

بہت شفقت فرمانے والا ہے۔ (اے نبی ﷺ) فرمادیجیے کہ تم اللہ سے محبت کرتے ہو تو تم میری پیروی کرو اللہ (بھی) تم سے محبت فرمائے گا

وَ يَغْفِرَ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ ۗ وَ اللَّهُ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿۳۱﴾

اور تمہارے لیے تمہارے گناہوں کو بخش دے گا اور اللہ بڑا ہی بخشنے والا نہایت رحم فرمانے والا ہے۔

قُلْ أَطِيعُوا اللَّهَ وَ الرَّسُولَ ۚ فَإِنْ تَوَلَّوْا فَإِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ الْكٰفِرِينَ ﴿۳۲﴾

(اے نبی ﷺ) فرمادیجیے کہ اطاعت کرو اللہ اور رسول (ﷺ) کی پھر اگر یہ منہ موڑ لیں تو بے شک اللہ کافروں کو پسند نہیں کرتا۔

إِنَّ اللَّهَ اصْطَفَىٰ آدَمَ وَ نُوحًا وَ إِبْرٰهِيْمَ وَ آلَ عِمْرٰنَ عَلَى الْعٰلَمِينَ ﴿۳۳﴾

بے شک اللہ نے چن لیا آدم (علیہ السلام) اور نوح (علیہ السلام) اور آل ابراہیم (علیہ السلام) اور آل عمران کو (ان کے زمانہ کے تمام جہان والوں) پر۔

ذُرِّيَّةً بَعْضُهَا مِنْ بَعْضٍ ۖ وَ اللَّهُ سَبِيْعٌ عَلِيمٌ ﴿۳۴﴾ اِذْ قَالَتِ امْرٰتُ عِمْرٰنَ

وہ ایک دوسرے کی اولاد تھے اور اللہ خوب سننے والا خوب جاننے والا ہے۔ (یاد کرو) جب عمران کی بیوی نے عرض کیا

رَبِّ اِنِّي نَذَرْتُ لَكَ فِي بَطْنِي مُحَرَّرًا فَتَقَبَّلْ مِنِّي ۗ

اے میرے رب! بے شک میں تیرے لیے نذر کرتی ہوں جو میرے بطن میں ہے سب کاموں سے آزاد کر کے پس میری طرف سے (یہ نذر) قبول فرما

اِنَّكَ اَنْتَ السَّبِيْعُ الْعَلِيْمُ ﴿۳۵﴾ فَلَمَّا وَضَعَتْهَا

بے شک تو ہی خوب سننے والا خوب جاننے والا ہے۔ تو جب انھوں نے اس (لڑکی) کو جنم دیا

قَالَتْ رَبِّ اِنِّي وَضَعْتُهَا اُنْثٰى ۗ وَ اللّٰهُ اَعْلَمُ بِمَا وَضَعْتَ ۗ ط

تو (حسرت سے) کہنے لگیں اے میرے رب! بے شک میں نے تو ایک بچی کو جنم دیا ہے اور اللہ خوب جانتا ہے کہ اُس نے کسے جنم دیا ہے

وَ لَيْسَ الذَّكَرُ كَالْاُنْثٰى ۚ وَ اِنِّي سَبَّيْتُهَا مَرْيَمَ

اور (کوئی) لڑکا اُس لڑکی جیسا نہیں ہو سکتا تھا اور (عرض کرنے لگیں) میں نے اس بچی کا نام مریم (علیہا السلام) رکھا ہے

وَ اِنِّي اَعِيْذُهَا بِكَ وَ ذُرِّيَّتَهَا مِنَ الشَّيْطٰنِ الرَّجِيْمِ ﴿۳۷﴾

اور بے شک میں اسے اور اس کی اولاد کو تیری پناہ میں دیتی ہوں شیطان مردود (کے شر) سے۔

فَتَقَبَّلَهَا رَبُّهَا بِقَبُوْلٍ حَسَنٍ ۙ وَ اٰتٰىهَا نَبَاً حَسَنًا ۙ وَ كَفَّلَهَا زَكَرِيَّا ۗ ط

پھر اُسے اُس کے رب نے بڑی ہی اچھی قبولیت کے ساتھ قبول فرمایا اور اُسے بہت عمدہ پرورش کے ساتھ پروان چڑھایا اور زکریا (علیہ السلام) کو اُس کا سرپرست بنا دیا

كَلِمًا دَخَلَ عَلَيْهَا زَكَرِيَّا الْمِحْرَابَ ۙ وَ جَدَّ عِنْدَهَا رِزْقًا ۚ قَالَ لِمَرْيَمَ

جب بھی زکریا (علیہ السلام) اُس کے پاس عبادت گاہ میں جاتے (تو) اُس کے پاس رزق پاتے (ایک بار) بولے اے مریم!

اِنِّىْ لَكَ هٰذَا ۙ قَالَتْ هُوَ مِنْ عِنْدِ اللّٰهِ ۗ اِنَّ اللّٰهَ يَرْزُقُ مَنْ يَّشَاءُ بِغَيْرِ حِسَابٍ ﴿۳۸﴾

تمہارے پاس یہ (رزق) کہاں سے آتا ہے؟ (مریم علیہا السلام) بولیں یہ اللہ کی طرف سے ہے بے شک اللہ جسے چاہتا ہے بے حساب رزق عطا فرماتا ہے۔

هٰنٰلِكَ دَعَا زَكَرِيَّا رَبَّهُ ۙ قَالَ رَبِّ هَبْ لِيْ مِنْ لَدُنْكَ ذُرِّيَّةً طَيِّبَةً ۙ اِنَّكَ سَمِيْعُ الدُّعٰءِ ﴿۳۹﴾

وہیں زکریا (علیہ السلام) نے اپنے رب سے دُعا کی عرض کیا اے میرے رب! مجھے اپنے پاس سے پاکیزہ اولاد عطا فرما بے شک تُو دُعا کا خوب سننے والا ہے۔

فَنَادٰتُهُ الْمَلٰٓئِكَةُ وَ هُوَ قَائِمٌ فِى الْمِحْرَابِ ۙ اَنْ اللّٰهَ يَبْشُرُكَ بِبِحَبِي

پھر ان کو فرشتوں نے پکارا جب کہ وہ عبادت گاہ میں کھڑے نماز پڑھ رہے تھے (کہ اے زکریا!) بے شک اللہ آپ کو بخیر (علیہ السلام) کی خوش خبری دیتا ہے

مُصَدِّقًا بِكَلِمَةٍ مِّنَ اللّٰهِ وَ سَيِّدًا ۙ وَ حَصُوْرًا ۙ وَ نَبِيًّا ۙ مِّنَ الصّٰلِحِيْنَ ﴿۴۰﴾

جو اللہ کے ایک کلمہ کی تصدیق کرنے والے اور سردار اور نفسانی خواہشات پر مضبوط رکھنے والے ہوں گے اور نبی ہوں گے (خاص) نیک بندوں میں سے۔

قَالَ رَبِّ اِنِّىْ يَكُوْنُ لِيْ عِلْمٌ ۙ وَ قَدْ بَلَغَنِى الْكِبَرُ وَ اِمْرَاَتِيْ عَاقِرٌ ۙ قَالَ

زکریا (علیہ السلام) نے عرض کیا اے میرے رب! میرے ہاں لڑکا کیسے ہوگا؟ حالاں کہ مجھے بڑھا پاپہنچ چکا ہے اور میری بیوی بانجھ ہے، فرمایا

كَذٰلِكَ اللّٰهُ يَفْعَلُ مَا يَّشَاءُ ﴿۴۱﴾ قَالَ رَبِّ اجْعَلْ لِّيْ اٰيَةً ۙ قَالَ اِيْتِكَ اِلَّا

اسی طرح اللہ جو چاہتا ہے کرتا ہے۔ (زکریا علیہ السلام نے) عرض کیا اے میرے رب! میرے لیے کوئی نشانی مقرر فرما دے فرمایا تمہاری نشانی یہ ہے کہ

تَكَلَّمَ النَّاسُ ثَلَاثَةَ اَيّٰمٍ اِلَّا رَمْزًا ۙ وَ اذْكُرْ رَبَّكَ كَثِيْرًا ۙ وَ سَبِّحْ بِالْعَشِيِّ وَ الْاُبْحٰرِ ﴿۴۲﴾

تم تین دن تک لوگوں سے بات نہ کر سکو گے مگر اشارہ سے اور اپنے رب کو کثرت سے یاد کرو اور صبح اور شام (اس کی) تسبیح بیان کرو۔

وَ إِذْ قَالَتِ الْمَلِكَةُ لِيَرِيْمُ إِنَّ اللّٰهَ اصْطَفٰكِ وَ طَهَّرَكِ

اور (یاد کرو) جب فرشتوں نے کہا اے مریم! بے شک اللہ نے تمہیں چُن لیا ہے اور تمہیں پاکیزگی عطا فرمائی ہے

وَ اصْطَفٰكِ عَلٰی نِسَاءِ الْعٰلَمِيْنَ ﴿۳۲﴾ لِيَرِيْمُ اَفْتِنِيْ لِرَبِّكِ وَ اسْجُدِيْ

اور تمہیں (اپنے زمانے میں) سارے جہان کی عورتوں پر چُن لیا ہے۔ اے مریم! اپنے رب کی اطاعت کرتی رہو اور سجدہ کرو

وَ اذْغَبِيْ مَعَ الرُّكْعَيْنِ ﴿۳۳﴾ ذٰلِكَ مِنْ اَنْبَاءِ الْغَيْبِ نُوحِيْهِ اِلَيْكَ ط

اور رکوع کرنے والوں کے ساتھ رکوع کرو۔ (اے نبی ﷺ! یہ (واقعات) غیب کی خبروں میں سے ہیں جو ہم آپ کی طرف وحی فرماتے ہیں

وَ مَا كُنْتَ لَدَيْهِمْ اِذْ يُلْقُوْنَ اَقْلَامَهُمْ اَيُّهُمْ يَكْفُلُ مَرِيْمَ ص

اور آپ اُن کے پاس نہ تھے اُس وقت جب وہ (قرع اندازی کے لیے دریا میں) اپنے قلم ڈال رہے تھے کہ مریم (علیہا السلام) کی سرپرستی کون کرے گا

وَ مَا كُنْتَ لَدَيْهِمْ اِذْ يَخْتَصِمُوْنَ ﴿۳۴﴾ اِذْ قَالَتِ الْمَلِكَةُ لِيَرِيْمُ إِنَّ اللّٰهَ

اور آپ اُن کے پاس نہ تھے جب وہ (آپس میں) جھگڑ رہے تھے۔ (یاد کرو) جب فرشتوں نے کہا اے مریم!

يُبَشِّرُكِ بِكَلِمَةٍ مِّنْهُ ۗ اَسْمُهُ الْبَسِيْمُ عِيْسٰى ابْنُ مَرْيَمَ وَ جِيْهًا فِى الدُّنْيَا وَ الْاٰخِرَةِ

بے شک اللہ تمہیں اپنی طرف سے ایک کلمہ کی خوش خبری دیتا ہے اُس کا نام مسیح عیسیٰ بن مریم ہوگا دنیا اور آخرت میں معزز ہوگا اور (اللہ کے)

وَ مِنَ الْمُقَرَّبِيْنَ ﴿۳۵﴾ وَ يُكَلِّمُ النَّاسَ فِى الْمَهْدِ وَ كَهْلًا ۗ وَ مِنَ الصّٰلِحِيْنَ ﴿۳۶﴾

مقرب بندوں میں سے ہوگا۔ اور وہ لوگوں سے گفت گو کرے گا گہوارے میں اور بڑی عمر میں بھی اور (اعلیٰ درجہ کے) نیک لوگوں میں سے ہوگا۔

قَالَتْ رَبِّ اِنِّىْ يَكُوْنُ لِىْ وَلَدٌ ۗ وَ لَمْ يَمْسَسْنِيْ بَشْرٌ ط قَالَ كَذٰلِكَ اللّٰهُ يَخْلُقُ مَا يَشَاءُ ط

(مریم علیہا السلام) بولیں اے میرے رب! میرے ہاں بچہ کیسے ہوگا؟ حالانکہ مجھے کسی انسان نے چھوا تک نہیں۔ فرمایا ایسا ہی ہوگا اللہ جو چاہتا ہے پیدا فرمادیتا ہے

اِذَا قَضٰى اَمْرًا فَاِنَّمَا يَقُوْلُ لَهُ كُنْ فَيَكُوْنُ ﴿۳۷﴾ وَ يُعَلِّمُهُ الْكِتٰبَ وَ الْحِكْمَةَ

جب وہ کسی کام (کو کرنے) کا فیصلہ فرماتا ہے تو اس سے یہی فرماتا ہے کہ ہو جا، تو وہ نوراً ہو جاتا ہے۔ اور وہ (اللہ) اسے کتاب اور حکمت سکھائے گا

وَ التَّوْرَةَ وَ الْاِنْجِيْلَ ﴿۳۸﴾ وَ رَسُوْلًا اِلٰى بَنِيْۤ اِسْرٰٓءِيْلَ ۗ اِنِّىْ قَدْ جَعَلْتُكُمْ بٰٓيَةً مِّنْ رَّبِّكُمْ ۗ

اور تورات اور انجیل۔ اور وہ بنی اسرائیل کی طرف رسول ہوگا (وہ کہے گا) یقیناً میں تمہارے پاس نشانی لے کر آیا ہوں تمہارے رب کی طرف سے

اِنِّىْ اَخْلَقْتُ لَكُمْ مِّنَ الطَّيْرِ كَهَيْئَةِ الطَّيْرِ فَاَنْفُخْ فِيْهِ فَيَكُوْنُ طَيْرًا بِاِذْنِ اللّٰهِ ۗ

بے شک میں تمہارے لیے مٹی سے بناتا ہوں ایک پرندے کی صورت پھر میں اُس میں پھونک مارتا ہوں تو وہ اللہ کے حکم سے (اُڑتا ہوا) پرندہ ہو جاتا ہے

وَ اُبْرِئُ الْاَكْمَةَ وَ الْاَبْرَصَ وَ اُحْيِ الْمَوْتِىَ بِاِذْنِ اللّٰهِ ۗ وَ اُنَبِّئُكُمْ بِمَا

اور میں مادرزاد اندھے اور کوڑھے کے مریض کو ٹھیک کر دیتا ہوں اور میں مُردہ کو زندہ کر دیتا ہوں اللہ کے حکم سے اور میں تمہیں بتا دیتا ہوں جو تم

تَاكُلُونَ وَ مَا تَدَّخِرُونَ ۗ فِي بُيُوتِكُمْ ۗ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً لِّكُمْ إِن كُنْتُمْ مُّؤْمِنِينَ ۝۴۹

کھا کر آتے ہو اور جو اپنے گھروں میں جمع کر کے رکھتے ہو یقیناً اس میں تمھارے لیے نشانی ہے اگر تم مومن ہو۔

وَ مُصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيْ مِنَ التَّوْرَةِ وَ لِأَجَلٍ لِّكُمْ بَعْضَ الَّذِي

اور اپنے سے پہلے آنے والی تورات کی تصدیق کرتا ہوں اور (اس لیے بھیجا گیا ہوں) تاکہ میں تمھارے لیے بعض ایسی چیزیں حلال کر دوں

حُرِّمَ عَلَيْكُمْ وَ جُنَيْتِكُمْ بَآيَةٍ مِّن رَّبِّكُمْ ۖ فَاتَّقُوا اللَّهَ وَ أَطِيعُوا ۝۵۰

جو تم پر حرام کر دی گئی تھیں اور میں تمھارے پاس ایک نشانی لایا ہوں تمھارے رب کی طرف سے تو اللہ سے ڈرو اور میری اطاعت کرو۔

إِنَّ اللَّهَ رَبِّي وَ رَبُّكُمْ فَاعْبُدُوهُ ۗ هَذَا صِرَاطٌ مُّسْتَقِيمٌ ۝۵۱ فَلَمَّا أَحَسَّ عِيسَىٰ مِنْهُمُ الْكُفْرَ

بے شک اللہ میرا رب ہے اور تمھارا (بھی) رب ہے لہذا اسی کی عبادت کرو یہ سیدھا راستہ ہے۔ پھر جب عیسیٰ (علیہ السلام) نے ان کا کفر محسوس کیا

قَالَ مَنْ أَنْصَرْتَنِي إِلَى اللَّهِ ۖ قَالَ الْخَوَارِيُّونَ نَحْنُ أَنْصَارُ اللَّهِ ۖ آمَنَّا بِاللَّهِ ۖ

(تو) فرمایا اللہ کی راہ میں کون میرا مددگار ہے؟ خوار یوں نے کہا ہم ہیں اللہ کے (دین کے) مددگار ہم اللہ پر ایمان لائے ہیں

وَ أَشْهَدُ بِأَنَّا مُسْلِمُونَ ۝۵۲ رَبَّنَا آمَنَّا بِمَا أَنْزَلْتَ وَ اتَّبَعْنَا الرَّسُولَ

اور آپ (علیہ السلام) گواہ رہیے کہ بے شک ہم فرماں بردار ہیں۔ اے ہمارے رب! ہم اُس پر ایمان لائے جو تو نے نازل فرمایا اور ہم نے رسول کی پیروی کی

فَاكْتُتِبْنَا مَعَ الشَّاهِدِينَ ۝۵۳ وَ مَكْرُوا وَ مَكَرَ اللَّهُ ۖ

پس ہمیں (بھی حق کے) گواہوں کے ساتھ لکھ لے۔ اور (یہود نے عیسیٰ علیہ السلام کے خلاف) چال چلی اور اللہ نے (جو ابی) تدبیر فرمائی

وَ اللَّهُ خَيْرُ الْبَٰكِرِينَ ۖ إِذْ قَالَ اللَّهُ لِعِيسَىٰ إِنِّي مُتَوَقِّئُكَ

اور اللہ بہترین تدبیر فرمانے والا ہے۔ یاد کرو جب اللہ نے فرمایا اے عیسیٰ! بے شک میں تمھیں صحیح سالم لینے والا ہوں

وَ رَافِعَكَ إِلَىٰ وَ مُطَهِّرَكَ مِنَ الَّذِينَ كَفَرُوا

اور میں تمھیں اپنی طرف اٹھانے والا ہوں اور میں تمھیں پاک کرنے والا ہوں اُن کافروں (کی بُرائی) سے

وَ جَاعِلُ الَّذِينَ اتَّبَعُوكَ فَوْقَ الَّذِينَ كَفَرُوا إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ ۖ ثُمَّ إِلَىٰ مَرْجِعِكُمْ

اور جنھوں نے تمھاری پیروی کی میں اُنھیں اُن پر غالب کرنے والا ہوں جنھوں نے کفر کیا قیامت کے دن تک پھر تمھیں میری طرف پلٹ کر آنا ہے

فَأَحْكُمُ بَيْنَكُمْ فِيمَا كُنْتُمْ فِيهِ تَخْتَلِفُونَ ۝۵۵ فَأَمَّا الَّذِينَ كَفَرُوا فَاعَذِّبُهُمُ

پھر میں تمھارے درمیان فیصلہ کر دوں گا اُن معاملات میں جن میں تم اختلاف کرتے رہتے تھے۔ تو جن لوگوں نے کفر کیا تو میں

عَذَابًا شَدِيدًا فِي الدُّنْيَا وَ الْآخِرَةِ ۖ وَ مَا لَهُمْ مِّن لُّصْرِينَ ۝۵۶ وَ آمَّا الَّذِينَ آمَنُوا

انھیں سخت عذاب دوں گا دنیا اور آخرت میں اور ان کا کوئی (بھی) مددگار نہ ہوگا۔ اور جو لوگ ایمان لائے

وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ فَبِوَفِّيهِمْ أَجْرُهُمْ ۗ وَ اللَّهُ لَا يُحِبُّ الظَّالِمِينَ ﴿٥٤﴾

اور انھوں نے نیک اعمال کیے تو وہ (اللہ) انھیں ان (نیکیوں) کا اجر پورا پورا عطا فرمائے گا اور اللہ ظالموں کو پسند نہیں کرتا۔

ذٰلِكَ نَتْلُوهُ عَلَيْكَ مِنَ الْآيَاتِ وَ الدِّكْرِ الْحَكِيمِ ﴿٥٥﴾ اِنَّ مَثَلَ عِيسَىٰ عِنْدَ اللّٰهِ

یہ (ہماری) آیات اور حکمت بھری نصیحت ہے جو ہم آپ کو پڑھ کر سنا رہے ہیں۔ بے شک عیسیٰ (علیہ السلام) کی مثال اللہ کے نزدیک

كَمَثَلِ اٰدَمَ ۗ خَلَقَهُ مِنْ تُرَابٍ ثُمَّ قَالَ لَهُ كُنْ فَيَكُوْنُ ﴿٥٦﴾ الْحَقُّ

آدم (علیہ السلام) کی مثال کی طرح ہے اللہ نے انھیں مٹی سے بنایا پھر ان سے فرمایا ہو جاؤ تو وہ ہو گئے۔ (اے نبی ﷺ) حق آپ کے رب

مِن رَّبِّكَ ۗ فَلَا تَكُن مِّنَ الْمُسْتَرِيْنَ ﴿٥٧﴾ فَمَنْ حَاجَّكَ فِيهِ

کی طرف سے ہی ہے لہذا (اے سننے والے!) تم شک کرنے والوں میں سے نہ ہونا۔ تو جو کوئی بھی آپ (ﷺ) سے (عیسیٰ علیہ السلام کے بارے میں) جھگڑا کرے

مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَكَ مِنَ الْعِلْمِ فَقُلْ تَعَالَوْا نَدْعُ اٰبْنَانَا وَ اَبْنَاءَكُمْ وَ نِسَاءَنَا

اس کے بعد کہ آپ کے پاس اصل علم آچکا ہے تو آپ فرما دیجیے آ جاؤ! ہم بلائیں اپنے بیٹوں کو اور تم اپنے بیٹوں کو اور ہم اپنی عورتوں کو

وَ نِسَاءَكُمْ وَ اَنْفُسَنَا وَ اَنْفُسَكُمْ ۗ ثُمَّ نَبْتَهِلُ فَنَجْعَلُ لَعْنَتَ اللّٰهِ عَلٰى الْكٰذِبِيْنَ ﴿٥٨﴾

اور تم اپنی عورتوں کو اور ہم اپنے نفسوں کو اور تم اپنے نفسوں کو پھر ہم گڑگڑا کر دُعا کریں پھر جھوٹوں پر اللہ کی لعنت بھیجیں۔

اِنَّ هٰذَا لَهٗوَ الْقَصْصُ الْحَقُّ ۗ وَ مَا مِنْ اِلٰهٍ اِلَّا اللّٰهُ ۗ وَ اِنَّ اللّٰهَ لَهٗوَ الْعَزِيْزُ الْحَكِيْمُ ﴿٥٩﴾

بے شک یہی (ان واقعات کا) سچا بیان ہے اور اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں اور بے شک اللہ ہی بہت غالب بڑی حکمت والا ہے۔

فَاِنْ تَوَلَّوْا فَاِنَّ اللّٰهَ عَلِيْمٌ بِالْمُفْسِدِيْنَ ﴿٦٠﴾ قُلْ يٰٓاَهْلَ الْكِتٰبِ

پھر اگر یہ منہ موڑ لیں تو بے شک اللہ فساد مچانے والوں کو خوب جاننے والا ہے۔ (اے نبی ﷺ) آپ فرما دیجیے کہ اے اہل کتاب!

تَعَالَوْا اِلٰى كَلِمَةٍ سَوَآءٍ بَيْنَنَا وَ بَيْنَكُمْ اِلَّا نَعْبُدُ اِلَّا اللّٰهَ

اُس بات کی طرف آؤ جو ہمارے اور تمہارے درمیان مشترک ہے کہ ہم اللہ کے سوا کسی کی عبادت نہ کریں

وَ لَا نُشْرِكْ بِهٖ شَيْئًا ۗ وَ لَا يَتَّخِذُ بَعْضُنَا بَعْضًا اَرْبَابًا مِّنْ دُوْنِ اللّٰهِ ۗ فَاِنْ تَوَلَّوْا

اور نہ ہم اس کے ساتھ کسی شے کو شریک ٹھہرائیں اور نہ ہم میں سے کوئی اللہ کو چھوڑ کر کسی کو رب بنائے پھر اگر یہ منہ موڑ لیں

فَقَوْلُوْا اَشْهَدُوْا بِاَنَّا مُسْلِمُوْنَ ﴿٦١﴾ يٰٓاَهْلَ الْكِتٰبِ لِمَ تُحَاجُّوْنَ فِيْ اِبْرٰهِيْمَ وَ مَا

تو کہہ دیجیے کہ گواہ رہنا کہ ہم تو (اللہ کے) فرماں بردار ہیں؟ اے اہل کتاب! تم ابراہیم (علیہ السلام) کے بارے میں کیوں جھگڑا کرتے ہو حالانکہ

اَنْزَلَتْ التَّوْرَةَ وَ الْاِنْجِيْلَ اِلَّا مِنْ بَعْدِهٖ ۗ اَفَلَا تَعْقِلُوْنَ ﴿٦٢﴾ هَآئِنْتُمْ هٰٓؤُلَآءِ حَاجَجْتُمْ فِیْمَا

تورات اور انجیل تو ان (ابراہیم علیہ السلام) کے بعد نازل ہوئی تو کیا تم عقل نہیں رکھتے۔ یہ تم ہی تو ہو جو ان (معاملات) میں جھگڑا کر چکے ہو

۲۱

لَكُمْ بِهِ عِلْمٌ فَلِمَ تُحَاجُّونَ فِيمَا لَيْسَ لَكُمْ بِهِ عِلْمٌ ط

(جن کا) تمہارے پاس کوئی علم تھا تو تم اُن (معاملات) میں کیوں جھگڑا کرتے ہو؟ (جن کا) تمہارے پاس کوئی علم ہی نہیں ہے

وَاللَّهُ يَعْلَمُ وَأَنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ ﴿٣٦﴾ مَا كَانَ إِبْرَاهِيمُ يَهُودِيًّا وَلَا نَصْرَانِيًّا

اور (یہ ساری باتیں) اللہ جانتا ہے اور تم نہیں جانتے۔ ابراہیم (علیہ السلام) نہ یہودی تھے اور نہ ہی نصرانی

وَلَكِنْ كَانَ حَنِيفًا مُّسْلِمًا ۖ وَمَا كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِينَ ﴿٣٧﴾

لیکن وہ تو (ہر باطل سے جدا اللہ کے لیے) ایک سو فرماں بردار تھے اور وہ شرک کرنے والوں میں سے نہ تھے۔

إِنَّ أَوْلَى النَّاسِ بِإِبْرَاهِيمَ لَلَّذِينَ اتَّبَعُوهُ وَهَذَا النَّبِيُّ

بے شک تمام لوگوں میں سے ابراہیم (علیہ السلام) کے سب سے زیادہ قریب وہ ہیں جنہوں نے اُن کی پیروی کی اور یہ نبی (ﷺ) (ﷺ)

وَالَّذِينَ آمَنُوا ۗ وَاللَّهُ وَرَى الْمُؤْمِنِينَ ﴿٣٨﴾ وَذَتْ طَائِفَةٌ مِّنْ أَهْلِ الْكِتَابِ لَوْ يُضِلُّوكُمْ ط

اور وہ جو (نبی ﷺ پر) ایمان لائے اور اللہ مومنوں کا مددگار ہے۔ اور (اے مسلمانو!) اہل کتاب میں سے ایک گروہ یہ چاہتا ہے کہ تمہیں گمراہ کر دے

وَمَا يُضِلُّونَ إِلَّا أَنْفُسَهُمْ ۖ وَمَا يَشْعُرُونَ ﴿٣٩﴾ يَٰأَهْلَ الْكِتَابِ لِمَ تَكْفُرُونَ بِآيَاتِ اللَّهِ

اور وہ صرف اپنے آپ ہی کو گمراہ کرتے ہیں اور وہ (اس کا) شعور نہیں رکھتے۔ اے اہل کتاب! تم اللہ کی آیات کا انکار کیوں کرتے ہو

وَأَنْتُمْ تَشْهَدُونَ ﴿٤٠﴾ يَٰأَهْلَ الْكِتَابِ لِمَ تَلْبِسُونَ الْحَقَّ بِالْبَاطِلِ

جب کہ تم خود (ان کے برحق ہونے کی) گواہی دیتے ہو؟ اے اہل کتاب! تم کیوں حق کو باطل کے ساتھ خلط ملط کرتے ہو

وَتَكْتُمُونَ الْحَقَّ وَأَنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿٤١﴾ وَقَالَتْ طَائِفَةٌ مِّنْ أَهْلِ الْكِتَابِ آمِنُوا بِالَّذِي

اور تم کیوں جان بوجھ کر حق کو چھپاتے ہو؟ اور اہل کتاب میں سے ایک گروہ نے (دوسرے سے) کہا کہ

أُنزِلَ عَلَى الَّذِينَ آمَنُوا وَجَهَ النَّهَارِ وَكَفَرُوا آخِرَهُ

(جو) ایمان لانے والوں پر نازل کیا گیا ہے اُس (کلام) پر صبح ایمان لاؤ اور شام کو (اس کا) انکار کر دو

لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ ﴿٤٢﴾ وَلَا تُوْمِنُوا إِلَّا لِمَنْ تَبِعَ دِينَكُمْ ط قُلْ

شاید کہ وہ (اپنے دین سے) پھر جائیں۔ اور (یہ آپس میں کہتے ہیں) صرف اسی کی بات مانو جو تمہارے دین کی پیروی کرے (اے نبی ﷺ) (ﷺ) (ﷺ)

إِنَّ الْهُدَىٰ هُدَىٰ اللَّهِ ۖ أَنْ يُؤْتَىٰ أَحَدٌ مِّثْلَ مَا أُوتِيتُمْ

بے شک اللہ کی دی ہوئی ہدایت ہی (حقیقی) ہدایت ہے (وہ آپس میں کہتے ہیں) کہیں ایسا نہ ہو کہ جو تمہیں ملا ویسا کسی اور کو مل جائے

أَوْ يُحَاجُّوكُمْ عِنْدَ رَبِّكُمْ ط قُلْ إِنَّ الْفَضْلَ بِيَدِ اللَّهِ ۚ

(یا) مسلمان) اُس کے ذریعے تمہارے خلاف تمہارے رب کے سامنے حجت پیش کریں (اے نبی ﷺ) (ﷺ) (ﷺ)

يُؤْتِيهِ مَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ وَاسِعٌ عَلِيمٌ ﴿٤٦﴾ يَخْتَصُّ بِرَحْمَتِهِ مَنْ يَشَاءُ

وہ اسے جسے چاہتا ہے عطا فرماتا ہے اور اللہ بڑی وسعت والا، خوب جاننے والا ہے۔ وہ جسے چاہتا ہے اپنی رحمت سے خاص کر لیتا ہے

وَاللَّهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ ﴿٤٧﴾ وَمَنْ أَهْلَ الْكِتَابِ مَنْ إِنْ تَأْمَنَهُ بِقِنطَارٍ

اور اللہ بہت بڑے فضل والا ہے۔ اور اہل کتاب میں سے ایسا (دیانت دار) بھی ہے کہ اگر آپ اُس کے پاس ڈھیر دولت بطور امانت رکھو ادیس

يُؤَدِّهِ إِلَيْكَ ۚ وَ مِنْهُمْ مَنْ إِنْ تَأْمَنَهُ بِدِينَارٍ لَا يُؤَدِّهِ إِلَيْكَ

تو وہ اُسے آپ کو واپس کر دے گا اور اُن میں سے ایسا بھی ہے کہ اگر آپ اُس کے پاس ایک دینار بھی امانت رکھو انہیں تو وہ اُسے آپ کو واپس نہیں کرے گا

إِلَّا مَا دُمْتَ عَلَيْهِ قَائِمًا ۚ ذٰلِكَ بِأَنَّهُمْ قَالُوا لَيْسَ عَلَيْنَا فِي الْأُمِّيِّينَ سَبِيلٌ ۚ

سوائے اس کے کہ آپ اُس کے سر پر کھڑے رہیں ایسا اس لیے ہے کہ انہوں نے کہا کہ ہم پر ان پڑھوں (غیر یہودیوں) کے معاملہ میں کوئی مواخذہ نہیں

وَ يَقُولُونَ عَلَى اللَّهِ الْكُذِبَ وَ هُمْ يَعْلَمُونَ ﴿٤٨﴾ بَلَىٰ مَنْ أَوْفَىٰ بِعَهْدِهِ

اور وہ اللہ پر جانتے بوجھتے جھوٹ باندھتے ہیں۔ (بھلا پکڑ) کیوں نہیں! (ہوگی) (قانون الہی ہے کہ) جس نے اپنا عہد پورا کیا

وَ اتَّقَىٰ فَإِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُتَّقِينَ ﴿٤٩﴾ إِنَّ الَّذِينَ يَشْتَرُونَ بِعَهْدِ اللَّهِ وَأَيْمَانِهِمْ

اور وہ (اللہ کی نافرمانی سے) بچا تو بے شک اللہ پر ہیزگاروں کو پسند فرماتا ہے۔ بے شک وہ جو اللہ کے ساتھ کیے ہوئے عہد کو اور اپنی قسموں کو بیچ دیتے ہیں

ثَمَنًا قَلِيلًا أُولَٰئِكَ لَا خَلَاقَ لَهُمْ فِي الْآخِرَةِ ۚ وَلَا يُكَلِّمُهُمُ اللَّهُ وَلَا يَنْظُرُ إِلَيْهِمْ

(دنیا کے) تھوڑے سے معاوضہ میں ایسے لوگوں کے لیے آخرت میں نہ کوئی حصہ ہے اور نہ اللہ اُن سے کلام کرے گا اور نہ قیامت کے دن

يَوْمَ الْقِيَامَةِ ۚ وَلَا يُزَكِّيهِمْ ۚ وَ لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿٥٠﴾ وَإِنَّ مِنْهُمْ لَفَرِيقًا

اُن کی طرف دیکھے گا اور نہ ہی انہیں (گناہوں سے) پاک کرے گا اور ان کے لیے دردناک عذاب ہے۔ اور یقیناً اُن میں سے ایک گروہ کے لوگ ایسے بھی ہیں

يَكُونُونَ أَلْسِنَتَهُمْ بِأَلْسِنَةٍ لِحْسَابِهَا ۚ وَمَنْ أَهْلَ الْكِتَابِ وَمَا هُوَ مِنَ الْكِتَابِ ۚ وَ يَقُولُونَ

جو کتاب پڑھتے ہوئے اپنی زبانوں کو مروڑتے ہیں تاکہ تم سمجھو کہ وہ (عبارت) بھی کتاب میں سے ہے حالانکہ وہ کتاب میں سے نہیں ہوتی اور کہتے ہیں کہ

هُوَ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ وَمَا هُوَ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ ۚ وَ يَقُولُونَ عَلَى اللَّهِ الْكُذِبَ وَ هُمْ يَعْلَمُونَ ﴿٥١﴾

وہ اللہ کی طرف سے ہے حالانکہ وہ اللہ کی طرف سے نہیں ہوتی اور وہ اللہ پر جان بوجھ کر جھوٹ باندھتے ہیں۔

مَا كَانَ لِبَشَرٍ أَنْ يُؤْتِيَهُ اللَّهُ الْكِتَابَ وَالْحُكْمَ وَ النَّبُوَّةَ ثُمَّ يَقُولَ لِلنَّاسِ

اور کسی بھی انسان کے لائق نہیں کہ اللہ اُسے کتاب اور حکمت اور نبوت عطا فرمائے پھر وہ (نبی علیہ السلام) لوگوں سے یہ کہے کہ

كُونُوا عِبَادًا لِي مِنْ دُونِ اللَّهِ ۚ وَلَكِنْ كُونُوا رَبَّانِيِّينَ بِمَا كُنْتُمْ تُعَلِّمُونَ الْكِتَابَ

تم اللہ کو چھوڑ کر میرے بندے بن جاؤ بلکہ (وہ تو یہی کہے گا کہ) اللہ والے ہو جاؤ جیسا کہ تم خود کتاب کی تعلیم دیتے ہو

وَمَا كُنْتُمْ تَدْرُسُونَ ﴿۶۹﴾ وَلَا يَأْمُرُكُمْ أَنْ تَتَّخِذُوا الْمَلَائِكَةَ وَالنَّبِيِّينَ

اور جیسا کہ تم خود بھی پڑھتے ہو (اس کا یہی تقاضا ہے)۔ اور وہ (نبی علیہ السلام) کبھی بھی تمہیں یہ حکم نہیں دے گا کہ تم فرشتوں اور نبیوں کو

أَرْبَابًا ۖ أَيَأْمُرُكُمْ بِالْكَفْرِ بَعْدَ إِذْ أَنْتُمْ مُسْلِمُونَ ﴿۷۰﴾

رب بنا لو کیا وہ تمہیں کفر کا حکم دے گا؟ اس کے بعد کہ تم مسلمان ہو چکے ہو۔

وَإِذْ أَخَذَ اللَّهُ مِيثَاقَ النَّبِيِّينَ لَمَا آتَيْنَاكُمْ مِنْ كِتَابٍ وَحِكْمَةٍ

اور (یاد کرو) جب اللہ نے انبیاء (کرام علیہم السلام) سے ایک پختہ عہد لیا کہ جب میں تمہیں کتاب اور حکمت عطا کروں

ثُمَّ جَاءَكُمْ رَسُولٌ مُصَدِّقٌ لِمَا مَعَكُمْ لَتُؤْمِنُنَّ بِهِ

پھر تمہارے پاس وہ رسول آئیں جو تصدیق کرنے والے ہوں اُن (کتابوں) کی جو تمہارے پاس ہیں تم ضرور اُن پر ایمان لانا

وَلَتَنْصُرُنَّهُ ط قَالَ عَاقِرْتُمْ وَأَخَذْتُمْ عَلَىٰ ذِكْمٍ إصْرِي ط

اور ضرور اُن کی مدد کرنا (پھر) پوچھا کیا تم اقرار کرتے ہو اور اس پر میرا عہد قبول کرتے ہو

قَالُوا أَأَقْرَبْنَا ط قَالَ فَاشْهَدُوا ۚ وَأَنَا مَعَكُمْ مِنَ الشَّاهِدِينَ ﴿۷۱﴾

اُن تمام (انبیاء کرام علیہم السلام) نے عرض کیا کہ ہم نے اقرار کیا (اللہ نے) فرمایا تو گواہ رہو اور میں بھی تمہارے ساتھ گواہوں میں سے ہوں۔

فَمَنْ تَوَلَّىٰ بَعْدَ ذَلِكَ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْفَاسِقُونَ ﴿۷۲﴾ أَفَغَيْرَ دِينِ اللَّهِ يَبْغُونَ

پس جو کوئی اس کے بعد (اس عہد سے) پھرا تو وہی لوگ فاسق ہیں۔ کیا وہ اللہ کے دین کے سوا کوئی اور دین چاہتے ہیں

وَلَهُ أَسْلَمَ مَنْ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ طَوْعًا وَكَرْهًا ۚ وَإِلَيْهِ يُرْجَعُونَ ﴿۷۳﴾

حالانکہ اسی (اللہ) کی فرماں برداری کرتے ہیں وہ سب جو آسمانوں اور زمینوں میں ہیں خوشی یا ناخوشی سے اور وہ سب اسی کی طرف لوٹائے جائیں گے۔

قُلْ أَمَّا بِاللَّهِ وَ مَا أُنزِلَ عَلَيْنَا ۚ وَمَا أُنزِلَ عَلَيْنَا مِنَّا إِلَّا نَزْلٌ مِّن رَّبِّنَا ۚ وَمَا نُنزِلُ إِلَّا بِالْحَقِّ وَأَنزِيلٌ مُّبِينٌ ﴿۷۴﴾

(اے نبی ﷺ) فرمادیجیے کہ ہم ایمان لائے اللہ پر اور اس پر جو (کلام) ہم پر نازل کیا گیا اور جو نازل کیا گیا ابراہیم (علیہ السلام) اور اسماعیل (علیہ السلام) پر

وَأَسْحَاقَ (علیہ السلام) اور یعقوب (علیہ السلام) اور اُن کے بیٹوں پر اور جو موسیٰ (علیہ السلام) اور عیسیٰ (علیہ السلام) اور تمام انبیاء (علیہم السلام) کو دیا گیا اُن کے رب کی طرف سے

لَا نُفَرِّقُ بَيْنَ أَحَدٍ مِّنْهُمْ ۚ وَنَحْنُ لَهُ مُسْلِمُونَ ﴿۷۵﴾ وَمَنْ يَبْتَغِ غَيْرَ الْإِسْلَامِ دِينًا

ہم اُن میں سے کسی ایک کے درمیان بھی فرق نہیں کرتے اور ہم اُس (اللہ ہی) کے فرماں بردار ہیں۔ اور جو اسلام کے سوا کوئی اور دین چاہے گا

فَلَنُؤْتِيَهُنَّ مِمَّا كَانُوا يَكْفُرُونَ ﴿۷۶﴾ وَهُوَ فِي الْآخِرَةِ مِنَ الْخَاسِرِينَ ﴿۷۷﴾ كَيْفَ يَهْدِي اللَّهُ قَوْمًا

تو وہ اُس سے ہرگز قبول نہیں کیا جائے گا اور وہ آخرت میں خسارہ پانے والوں میں سے ہوگا۔ اللہ اُس قوم کو کیسے ہدایت دے

كَفَرُوا بَعْدَ إِيمَانِهِمْ وَ شَهِدُوا أَنَّ الرُّسُولَ حَقٌّ وَ جَاءَهُمُ البَيِّنَاتُ ط

جنھوں نے اپنے ایمان کے بعد کفر کیا اور پہلے وہ (خود) گواہی دے چکے تھے کہ بے شک رسول برحق ہیں اور ان کے پاس واضح نشانیاں آچکی تھیں

وَ اللّٰهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ ﴿۸۷﴾ اُولٰٓئِكَ جَزَاؤُهُمْ اَنَّ عَلَيْهِمُ لَعْنَةُ اللّٰهِ وَ الْمَلٰٓئِكَةِ

اور اللہ ظالم قوم کو ہدایت نہیں دیتا۔ یہ وہ لوگ ہیں جن کی سزا یہ ہے کہ ان پر اللہ کی لعنت ہے اور فرشتوں کی

وَ النَّاسِ اَجْعَبِينَ ﴿۸۸﴾ خٰلِدِينَ فِيهَا لَا يُخَفَّفُ عَنْهُمْ الْعَذَابُ وَ لَا هُمْ يُنظَرُونَ ﴿۸۹﴾

اور تمام انسانوں کی۔ اُس (لعنت) میں ہمیشہ رہنے والے ہیں ان سے نہ عذاب ہلکا کیا جائے گا اور نہ ہی انھیں مہلت دی جائے گی۔

اِلَّا الَّذِيْنَ تَابُوْا مِنْۢ بَعْدِ ذٰلِكَ وَ اَصْلَحُوْا فَاِنَّ اللّٰهَ عَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ ﴿۹۰﴾

سوائے ان کے جو اس کے بعد توبہ کر لیں اور (اپنی) اصلاح کر لیں تو بے شک اللہ بڑا ہی بخشنے والا نہایت رحم فرمانے والا ہے۔

اِنَّ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا بَعْدَ اِيْمَانِهِمْ ثُمَّ اٰزَادُوْا كُفْرًا لَّنْ تُقْبَلَ تَوْبَتُهُمْ ؕ وَ اُولٰٓئِكَ هُمُ الضّٰلُّوْنَ ﴿۹۱﴾

بے شک وہ لوگ جنھوں نے ایمان لانے کے بعد کفر اختیار کیا پھر کفر میں بڑھتے چلے گئے ان کی توبہ ہرگز قبول نہ کی جائے گی اور وہی لوگ گمراہ ہیں۔

اِنَّ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا وَ مَاتُوْا وَ هُمْ كُفّٰرٌ فَلَنْ يُقْبَلَ مِنْۢ اَحَدِهِمْ مِّلَّةٌ اِلَّا رِجْسًا ذٰهَبًا

بے شک جن لوگوں نے کفر کیا اور کفر ہی کی حالت میں مر گئے تو ان میں سے کسی سے ہرگز قبول نہیں کیا جائے گا زمین بھر سونا

وَ لَوْ اِفْتَدٰى بِهٖ ؕ اُولٰٓئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ اَلِيْمٌ ؕ وَ مَا لَهُمْ مِنْ نّٰصِرِيْنَ ﴿۹۲﴾

اگرچہ وہ اُسے بطور فدیہ دینا چاہے یہ وہ لوگ ہیں جن کے لیے دردناک عذاب ہے اور ان کا کوئی (بھی) مددگار نہ ہوگا۔

لَنْ تَنَالُوْا الْبِرَّ حَتّٰى تُنْفِقُوْا مِمَّا تُحِبُّوْنَ ؕ وَ مَا تُنْفِقُوْا مِنْ شَيْءٍ

تم (کامل) نیکی کو نہیں پہنچ سکتے جب تک تم اُس میں سے خرچ نہ کرو جو تم محبوب رکھتے ہو اور تم کسی چیز میں سے جو کچھ خرچ کرتے ہو

فَاِنَّ اللّٰهَ بِهٖ عَلِيْمٌ ﴿۹۳﴾ كُلُّ الطّٰعِمِ كَانَ حِلًّا لِّبَنِيْ اِسْرٰٓءِيْلَ اِلَّا مَا حَرَّمَ اِسْرٰٓءِيْلُ

تو بے شک اللہ اُسے خوب جاننے والا ہے۔ بنی اسرائیل کے لیے کھانے کی تمام ہی چیزیں حلال تھیں سوائے اُس کے جسے اسرائیل (یعقوب علیہ السلام) نے

عَلٰى نَفْسِهٖ مِنْ قَبْلِ اَنْ تُنَزَّلَ التّٰوْرَةُ ط قُلْ فَاَتُوْا بِالتّٰوْرَةِ فَاَتُوْهَا اِنْ كُنْتُمْ صٰدِقِيْنَ ﴿۹۴﴾

خود اپنے اوپر حرام کیا اس سے پہلے کہ تورات نازل کی جاتی (اے نبی ﷺ! اے نبی ﷺ! آپ فرما دیجیے پس تورات لاؤ پھر اُسے پڑھو اگر تم سچے ہو۔

فَمِنْ اِفْتَرٰى عَلَى اللّٰهِ الْكُذِبَ مِنْۢ بَعْدِ ذٰلِكَ فَاُولٰٓئِكَ هُمُ الظّٰلِمُوْنَ ﴿۹۵﴾ قُلْ صَدَقَ اللّٰهُ

تو جو اللہ پر جھوٹ گھڑے اس کے بعد تو وہی لوگ ظالم ہیں۔ (اے نبی ﷺ! اے نبی ﷺ! آپ فرما دیجیے اللہ نے سچ فرمایا

فَاتَّبِعُوْا مِلَّةَ اِبْرٰهِيْمَ حَنِيفًا وَ مَا كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِيْنَ ﴿۹۶﴾

پس پیروی کرو ابراہیم (علیہ السلام) کی ملت کی جو (ہر باطل سے جدا اللہ کے لیے) ایک سوتھے اور وہ مشرکوں میں سے نہیں تھے۔

إِنَّ أَوَّلَ بَيْتٍ وُضِعَ لِلنَّاسِ لَلَّذِي بِبَكَّةَ مُبْرَكًا وَ هُدًى لِّلْعَالَمِينَ ﴿٩٦﴾

بے شک (عبادت کے لیے) پہلا گھر جو لوگوں کے لیے بنایا گیا وہی ہے جو مکہ میں ہے تمام جہان والوں کے لیے برکت والا اور ہدایت (کا مرکز) ہے۔

فِيهِ آيَاتٌ بَيِّنَاتٌ مَّقَامُ إِبْرَاهِيمَ ۚ وَمَنْ دَخَلَهُ كَانَ آمِنًا ۗ وَ لِلّٰهِ عَلَى النَّاسِ حُجُّ الْبَيْتِ

اس میں واضح نشانیاں ہیں (ان میں سے ایک) مقام ابراہیم ہے اور جو اس (حرم) میں داخل ہو وہ محفوظ ہو گیا اور اللہ کے لیے لوگوں پر اس گھر کا حج کرنا (فرض) ہے

مَنْ اسْتَطَاعَ إِلَيْهِ سَبِيلًا ۗ وَمَنْ كَفَرَ فَإِنَّ اللَّهَ غَنِيٌّ عَنِ الْعَالَمِينَ ﴿٩٧﴾

جو کوئی بھی اس کی طرف جانے کی استطاعت رکھتا ہو اور جس کسی نے کفر کیا تو بے شک اللہ جہان (والوں) سے بے نیاز ہے۔

قُلْ يَٰٓأَهْلَ الْكِتَابِ لِمَ تَكْفُرُونَ بِآيَاتِ اللَّهِ ۗ وَاللَّهُ شَهِيدٌ عَلَىٰ مَا تَعْمَلُونَ ﴿٩٨﴾

(اے نبی و کئی اہل کتاب! آپ فرمادیجیے کہ اے اہل کتاب! تم کیوں اللہ کی آیات کا انکار کرتے ہو؟ حالانکہ اللہ اُس کا گواہ ہے جو کچھ تم کرتے ہو۔

قُلْ يَٰٓأَهْلَ الْكِتَابِ لِمَ تَصُدُّونَ عَن سَبِيلِ اللَّهِ مِمَّنْ آمَنَ تَبْغُوهَا عِوَجًا

آپ فرمادیجیے کہ اے اہل کتاب! تم اللہ کی راہ سے کیوں روکتے ہو اُسے جو ایمان لا چکا تم اس (راستہ) میں ٹیڑھ تلاش کرتے ہو

وَ أَنْتُمْ شُهَدَاءُ ۗ وَمَا اللَّهُ بِغَافِلٍ عَمَّا تَعْمَلُونَ ﴿٩٩﴾ يَٰٓأَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا

حالانکہ تم (اس کے برحق ہونے کے) گواہ ہو اور اللہ بے خبر نہیں اُن کاموں سے جو تم لوگ کرتے ہو۔ اے ایمان والو!

إِنْ تُطِيعُوا فَرِيقًا مِّنَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ يَرُدُّوكُمْ بَعْدَ إِيمَانِكُمْ كُفْرِينَ ﴿١٠٠﴾ وَ كَيْفَ تَكْفُرُونَ

اگر تم اہل کتاب میں سے ایک گروہ کا کہا مانو گے (تو) وہ تمہارے ایمان لانے کے بعد تمہیں کافر بنا دیں گے۔ اور تم کیسے کفر کرو گے

وَ أَنْتُمْ تُثَلِّيٰ عَلَيْهِمْ آيَاتِ اللَّهِ وَ فِيكُمْ رَسُولُهُ ۗ وَ مَنْ يَعْتَصِمْ بِاللَّهِ

حالانکہ تم پر اللہ کی آیات تلاوت کی جاتی ہیں اور تمہارے درمیان اُس کے رسول (ﷺ) موجود ہیں اور جس نے اللہ (کے سہارے) کو مضبوطی سے تھام لیا

فَقَدْ هَدَىٰ إِلَىٰ صِرَاطٍ مُّسْتَقِيمٍ ﴿١٠١﴾ يَٰٓأَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تَقَاتِهِ

تو یقیناً اُسے سیدھے راستے کی ہدایت دے دی گئی۔ اے ایمان والو! اللہ سے ڈرو جیسا کہ اُس سے ڈرنے کا حق ہے

وَ لَا تَمُوتُنَّ إِلَّا وَ أَنْتُمْ مُّسْلِمُونَ ﴿١٠٢﴾ وَ اعْتَصِمُوا بِحَبْلِ اللَّهِ جَمِيعًا وَ لَا تَفَرَّقُوا

اور تم ہرگز نہ مرنا مگر اس حالت میں کہ تم مسلمان ہو۔ اور تم سب مل کر اللہ کی رسی کو مضبوطی سے تھام لو اور تفرقہ نہ ڈالو

وَ اذْكُرُوا نِعْمَتَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ إِذْ كُنْتُمْ أَعْدَاءً ۗ قَالَف بَيْنَ قُلُوبِكُمْ

اور اپنے اوپر اللہ کی نعمت کو یاد کرو جب تم آپس میں دشمن تھے تو اس (اللہ) نے تمہارے دلوں میں الفت ڈال دی

فَاصْبِرْتُمْ بِنِعْمَتِهِ إِخْوَانًا ۗ وَ كُنْتُمْ عَلَىٰ شَفَا حُفْرَةٍ مِّنَ النَّارِ ۗ فَأَنْقَذَكُمْ مِنْهَا ۗ

پھر تم اس (اللہ) کی نعمت سے بھائی بھائی ہو گئے اور تم آگ کے گڑھے کے کنارے پر تھے پس اس (اللہ) نے تمہیں اُس سے بچالیا

كَذَلِكَ يبينُ اللهُ لَكُمْ آيَتِهِ لَعَلَّكُمْ تَهْتَدُونَ ﴿١٠٢﴾ وَتَتَكُنُّ مِنْكُمْ أُمَّةٌ يَدْعُونَ إِلَى الْخَيْرِ

اسی طرح اللہ تمہارے لیے اپنی آیات واضح فرماتا ہے تاکہ تم ہدایت پاؤ۔ اور چاہیے کہ تم میں سے ایک جماعت ہو جو خیر کی طرف بلائے

وَيَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَيَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ ط وَأُولَئِكَ هُمُ الْبَافِلِحُونَ ﴿١٠٣﴾ وَلَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ

اور نیکی کا حکم دے اور برائی سے روکے اور یہی لوگ فلاح پانے والے ہیں۔ اور اُن کی طرح نہ ہو جانا جو فرقوں میں

تَفَرَّقُوا وَ اخْتَلَفُوا مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَهُمُ الْبَيِّنَاتُ ط وَأُولَئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ ﴿١٠٤﴾

بٹ گئے اور انہوں نے اختلاف کیا اس کے بعد کہ اُن کے پاس واضح نشانیاں آچکی تھیں اور یہی وہ لوگ ہیں جن کے لیے بڑا عذاب ہے۔

يَوْمَ تَبْيَضُّ وُجُوهٌ وَ تَسْوَدُّ وُجُوهٌ ط فَأَمَّا الَّذِينَ اسْوَدَّتْ وُجُوهُهُمْ فَ أَكْفَرْتُمْ

اُس دن کچھ چہرے روشن ہوں گے اور کچھ چہرے سیاہ ہوں گے تو جن کے چہرے سیاہ ہوں گے (انہیں کہا جائے گا) کیا تم نے

بَعْدَ إِيمَانِكُمْ فَذُوقُوا الْعَذَابَ بِمَا كُنْتُمْ تَكْفُرُونَ ﴿١٠٥﴾ وَأَمَّا الَّذِينَ ابْيَضَّتْ وُجُوهُهُمْ

ایمان لانے کے بعد کفر کیا؟ تو چکھو عذاب کا مزہ اُس کے بدلہ جو تم کفر کیا کرتے تھے۔ اور جن کے چہرے روشن ہوں گے

فَفِي رَحْمَةِ اللهِ ط هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ﴿١٠٦﴾ تِلْكَ آيَةُ اللهِ تَنْتَلُوها عَلَيْكَ بِالْحَقِّ ط

تو وہ اللہ کی رحمت میں ہوں گے وہ اُس میں ہمیشہ رہنے والے ہوں گے۔ یہ اللہ کی آیات ہیں جنہیں ہم آپ کو حق کے ساتھ پڑھ کر سناتے ہیں

وَمَا اللهُ يُرِيدُ ظُلْمًا لِّلْعَالَمِينَ ﴿١٠٧﴾ وَ اللهُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ ط

اور اللہ جہاں (دالوں) پر ظلم کرنا نہیں چاہتا۔ اور اللہ کے لیے ہے جو کچھ آسمانوں میں ہے اور جو کچھ زمینوں میں ہے

وَ إِلَى اللهِ تُرْجَعُ الْأُمُورُ ﴿١٠٨﴾ كُنْتُمْ خَيْرَ أُمَّةٍ أُخْرِجَتْ لِلنَّاسِ تَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ

اور تمام کام اللہ ہی کی طرف لوٹائے جاتے ہیں۔ (مسلمانو!) تم بہترین اُمت ہو جسے لوگوں (کی رہنمائی) کے لیے پیدا کیا گیا ہے تم نیکی کا حکم دیتے ہو

وَتَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ وَ تُوْمِنُونَ بِاللّٰهِ ط وَ لَوْ اٰمَنَ اَهْلُ الْكِتٰبِ لَكَانَ خَيْرًا لّٰهُمُ مِنْهُمْ

اور برائی سے روکتے ہو اور اللہ پر ایمان رکھتے ہو اور اگر اہل کتاب ایمان لے آتے تو یہ اُن کے حق میں بہتر ہوتا اُن میں سے کچھ لوگ

الْمُؤْمِنُونَ وَ أَكْثَرُهُمُ الْفٰسِقُونَ ﴿١٠٩﴾ لَنْ يَضُرُّوكُمْ اِلَّا اَذًى ط وَ اِنْ يُقَاتِلُوكُمْ

مومن ہیں اور اُن میں سے اکثر فاسق ہیں۔ وہ (اہل کتاب) سوائے تھوڑے سا ستانے کے ہرگز تمہارا کچھ نہیں بگاڑ سکتے اور اگر وہ تم سے لڑیں گے

يُؤَلُّوكُمُ الْاَدْبَارَ ق ثُمَّ لَا يُنْصَرُونَ ﴿١١٠﴾ ضَرَبَتْ عَلَيْهِمُ الدَّلِيلُ اَيْنَ مَا تُقِفُوا

تو تمہیں پٹھ دکھا کر بھاگ جائیں گے پھر انہیں کہیں سے مدد نہیں ملے گی۔ اُن پر ذلت مسلط کر دی گئی ہے جہاں کہیں بھی وہ ہوں

اِلَّا بِحَبْلِ مِّنَ اللهِ وَ حَبْلِ مِّنَ النَّاسِ وَ بَاؤُو بِغَضَبِ مِّنَ اللهِ وَ ضَرَبَتْ

سوائے اس کے کہ اللہ ہی کی طرف سے کوئی سہارا ہو یا لوگوں کی طرف سے کوئی سہارا ہو اور وہ اللہ کے غضب کے مستحق ہوئے اور اُن پر

عَلَيْهِمُ الْمَسْكَنَةُ ۗ ذَٰلِكَ بِأَنَّهُمْ كَانُوا يَكْفُرُونَ بِآيَاتِ اللَّهِ وَ يَقْتُلُونَ الْأَنْبِيَاءَ بِغَيْرِ حَقِّ ۗ ط

محتاجی مسلط کر دی گئی ایسا اس لیے ہوا کہ وہ اللہ کی آیات کا انکار کرتے تھے اور انبیاء (علیہم السلام) کو ناحق قتل (شہید) کرتے تھے

ذَٰلِكَ بِمَا عَصَوْا وَ كَانُوا يَعْتَدُونَ ﴿۱۱۴﴾ لِيَسُوَ سَوَاءً ۖ مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ أُمَّةٌ قَابِلَةٌ

ایسا اس لیے ہوا کہ انہوں نے نافرمانی کی اور وہ حد سے بڑھ جایا کرتے تھے۔ سب (اہل کتاب) برابر نہیں ہیں اُن اہل کتاب میں سے ایک جماعت (حق پر) قائم ہے

يَتَّبِعُونَ آيَاتِ اللَّهِ أَنْتَاءَ اللَّيْلِ وَ هُمْ يَسْجُدُونَ ﴿۱۱۵﴾ يَوْمُنُونَ بِاللَّهِ وَ الْيَوْمِ الْآخِرِ وَ يَأْمُرُونَ

وہ رات کی گھڑیوں میں اللہ کی آیات کی تلاوت کرتے ہیں اور وہ سجدے کرتے ہیں۔ وہ اللہ پر اور آخرت کے دن پر ایمان رکھتے ہیں اور نیکی کا

بِالْمَعْرُوفِ وَ يَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ وَ يُسَارِعُونَ فِي الْخَيْرَاتِ ۗ وَ أُولَٰئِكَ مِنَ الصَّالِحِينَ ﴿۱۱۶﴾

حکم دیتے ہیں اور برائی سے روکتے ہیں اور نیکیوں میں جلدی کرتے ہیں اور یہی لوگ نیک بندوں میں سے ہیں۔

وَ مَا يَفْعَلُوا مِنْ خَيْرٍ فَلَنْ يُكْفَرُوهُ ۗ وَاللَّهُ عَلِيمٌ بِالْمُتَّقِينَ ﴿۱۱۷﴾ إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا لَنْ تُغْنِيَ

اور وہ جو بھی نیکی کریں گے تو اُس کی ناقدری نہیں کی جائے گی اور اللہ پر ہیزگاروں کو خوب جاننے والا ہے۔ بے شک جن لوگوں نے کفر کیا ہرگز نہ

عَنْهُمْ أَمْوَالُهُمْ وَ لَا أَوْلَادُهُمْ ۗ مِنَ اللَّهِ شَيْءٌ ۗ وَ أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ ۗ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ﴿۱۱۸﴾

اُن کے مال کام آئیں گے اور نہ اُن کی اولاد اللہ کے مقابلہ میں کچھ بھی اور وہی آگ والے ہیں وہ اُس میں ہمیشہ رہنے والے ہیں۔

مَثَلٌ ۚ مَا يَنْفِقُونَ فِي هَذِهِ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا كَمَثَلِ رِيحٍ فِيهَا صِرٌّ أَصَابَتْ حَرْثَ قَوْمٍ

اُن کی مثال جو وہ اس دنیا کی زندگی میں خرچ کرتے ہیں اُس ہوا کی طرح ہے جس میں سخت ٹھنڈ ہو وہ ایک ایسی قوم کی کھیتی پر جا پڑے

ظَلَمُوا أَنْفُسَهُمْ فَاهْلَكْتَهُ ۗ وَ مَا ظَلَمَهُمُ اللَّهُ وَ لَكِنْ أَنْفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ ﴿۱۱۹﴾

جس نے اپنی جانوں پر ظلم کیا پھر وہ (اُس) کھیتی کو برباد کر دے اور اللہ نے اُن پر کچھ بھی ظلم نہیں کیا لیکن وہ اپنی جانوں پر خود ہی ظلم کرتے ہیں۔

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّخِذُوا بَطَانَةً ۖ مِنْ دُونِكُمْ لَا يَأْتُونَكُمْ خَبْرًا ۗ وَ دُّوَا مَا عَنِتُّمْ ۗ

اے ایمان والو! غیروں کو اپنا رازدار نہ بناؤ وہ تمہیں خرابی پہنچانے میں کوئی کسر نہ اٹھارہیں گے اور انہیں وہی چیز پسند ہے جو تمہیں تکلیف دے

قَدْ بَدَتِ الْبَغْضَاءُ مِنْ أَفْوَاهِهِمْ ۗ وَ مَا تُخْفِي صُدُورُهُمْ أَكْبَرُ ۗ ط

یقیناً اُن کی زبانوں سے بغض ظاہر ہو ہی جاتا ہے اور جو (دشمنی) اُن کے سینوں نے چھپا رکھی ہے وہ اس سے (بھی) زیادہ بڑی ہے

قَدْ بَيَّنَّا لَكُمُ الْآيَاتِ ۖ إِنَّ كُنْتُمْ تَعْقِلُونَ ﴿۱۲۰﴾ هَٰأَنْتُمْ أَوْلَاءُ ۖ تُحِبُّونَهُمْ وَ لَا يُحِبُّونَكُمْ

یقیناً ہم نے تمہارے لیے آیات کو واضح کر دیا ہے اگر تم عقل سے کام لو۔ (مسلمانو!) تم ایسے ہو کہ اُن سے محبت رکھتے ہو اور وہ تم سے (ذرا) محبت نہیں رکھتے

وَ تُوْمِنُونَ بِالْكِتَابِ كُلِّهِ ۗ وَإِذَا لَقُوكُمْ قَالُوا آمَنَّا ۗ وَإِذَا خَلَا

اور تم تمام (آسمانی) کتابوں پر ایمان رکھتے ہو اور جب وہ تم سے ملتے ہیں تو کہتے ہیں کہ ہم بھی ایمان لائے لیکن جب تنہائی میں ہوتے ہیں

عَصُوا عَلَيْكُمْ الْأَتَامِلَ مِنَ الْغَيْظِ قُلْ مَوْتُوا بِغَيْظِكُمْ ط

تو تمہاری دشمنی میں غصہ سے انگلیاں چباتے ہیں (اے نبی ﷺ) آپ فرمادیجئے کہ تم اپنے غصہ میں (جل) مرو

إِنَّ اللَّهَ عَلَيْهِم بِذَاتِ الصُّدُورِ ۝۱۱۰ إِنَّ تَمَسُّكُمْ حَسَنَةٌ تَسُوهُمْ ذ

بے شک اللہ سینوں کے رازوں کو خوب جاننے والا ہے۔ (مسلمانو!) اگر تمہیں کوئی بھلائی پہنچے تو (یہ) انہیں بُری لگتی ہے

وَ إِنْ تُصِبْكُمْ سَيِّئَةٌ يَفْرَحُوا بِهَا وَإِنْ تُصِبرُوا وَ تَتَّقُوا

اور اگر تمہیں کوئی تکلیف پہنچتی ہے تو وہ اس پر خوش ہوتے ہیں اور اگر تم صبر کرو اور تم (اللہ کی نافرمانی سے) بچو

لَا يَضُرُّكُمْ كَيْدُهُمْ شَيْئًا إِنَّ اللَّهَ بِمَا يَعْمَلُونَ مُحِيطٌ ۝۱۱۰

تو ان کی چالیں تمہیں کچھ نقصان نہیں پہنچا سکتیں بے شک اللہ احاطہ کیے ہوئے ہے ان (اعمال) کا جو وہ کر رہے ہیں۔

وَ إِذْ غَدَوْتَ مِنْ أَهْلِكَ تُبَوِّئُ الْمُؤْمِنِينَ مَقَاعِدَ لِلْقِتَالِ ط

اور (اے نبی ﷺ) جب آپ صبح کے وقت اپنے گھروالوں کے پاس سے نکلے آپ (اُد میں) قتال کے لیے مومنوں کو مورچوں پر بٹھا رہے تھے

وَ اللَّهُ سَبِيحٌ عَلَيْهِ ۝۱۱۱ إِذْ هَبَّتْ ظَافِرْتِنِ مِنْكُمْ أَنْ تَفْشَلَا ۗ وَ اللَّهُ وَلِيُّهَا ط

اور اللہ خوب سننے والا خوب جاننے والا ہے۔ (یاد کرو) جب تم میں سے دو گروہوں نے ارادہ کیا کہ ہمت ہار دیں حالانکہ اللہ ان دونوں کا مددگار تھا

وَ عَلَى اللَّهِ فليتوكل المؤمنون ۝۱۱۲ وَ لَقَدْ نَصَرَكُمُ اللَّهُ بِبَدْرِ ۗ وَ أَنْتُمْ أَذِلَّةٌ ۗ

اور ایمان والوں کو اللہ ہی پر بھروسہ کرنا چاہیے۔ اور (مسلمانو!) یقیناً اللہ تمہاری بدر میں بھی مدد فرما چکا ہے جب تم کمزور تھے

فَاتَّقُوا اللَّهَ لَعَلَّكُمْ تُشْكُرُونَ ۝۱۱۳ إِذْ تَقُولُ لِلْمُؤْمِنِينَ

تو اللہ (کی نافرمانی) سے ڈرو تاکہ تم شکر ادا کر سکو۔ (اے نبی ﷺ) اللہ تعالیٰ علیہ وسلم! یاد کیجئے) جب آپ مومنوں سے فرما رہے تھے

أَلَنْ يَكْفِيَكُمْ أَنْ يُبَدِّدَ رَبُّكُمْ بِثَلَاثَةِ أَلْفٍ مِنَ الْمَلَائِكَةِ مُزْلِلِينَ ۝۱۱۴ بَلَى ۗ

کیا تمہارے لیے یہ کافی نہیں ہے کہ تمہارا رب تمہاری مدد فرمائے تین ہزار نازل کردہ فرشتوں سے۔ (ہاں) کیوں نہیں!

إِنْ تُصِبرُوا وَ تَتَّقُوا وَ يَأْتُوَكُمْ مِنْ فَوْرِهِمْ هَذَا يُبَدِّدْكُمْ رَبُّكُمْ

اگر تم صبر کرو اور (اللہ کی نافرمانی سے) بچو اور اگر وہ (کافر) تم پر اسی وقت جوش سے حملہ آور ہو جائیں (تو) تمہارا رب تمہاری مدد فرمائے گا

بِخَمْسَةِ أَلْفٍ مِنَ الْمَلَائِكَةِ مُسَوِّمِينَ ۝۱۱۵ وَ مَا جَعَلَهُ اللَّهُ إِلَّا بُشْرَى لَكُمْ

پانچ ہزار نشان زدہ فرشتوں سے۔ اور اللہ نے اس (فرشتوں کے اُترنے) کو صرف تمہارے لیے خوش خبری بنایا ہے

وَ لِتَطْمَئِنُّ قُلُوبُكُمْ بِهِ ط وَ مَا النَّصْرُ إِلَّا مِنْ عِنْدِ اللَّهِ الْعَزِيزِ الْحَكِيمِ ۝۱۱۶

اور تاکہ تمہارے دل اس سے مطمئن ہو جائیں اور (درحقیقت) مدد تو صرف اللہ ہی کی طرف سے ہوتی ہے جو بہت غالب بڑی حکمت والا ہے۔

لَيَقْطَعَنَّ طَرَفًا مِّنَ الَّذِينَ كَفَرُوا أَوْ يَكْبِتَهُمْ فَيَنْقَلِبُوا خَائِبِينَ ﴿١٢٤﴾ لَيْسَ

تاکہ (اللہ) کافروں کا ایک حصہ کاٹ دے یا انہیں ذلیل کر دے پھر وہ نامراد ہو کر واپس چلے جائیں۔ (اے نبی ﷺ) اے نبی (صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) معاملہ میں

لَكَ مِنَ الْأَمْرِ شَيْءٌ أَوْ يَتُوبَ عَلَيْهِمْ أَوْ يُعَذِّبُهُمْ فَأِنَّهُمْ ظَالِمُونَ ﴿١٢٥﴾

آپ کا کچھ دخل نہیں (اسے اللہ پر چھوڑیے) چاہے وہ ان کی توبہ قبول فرمالے یا (چاہے تو) انہیں عذاب دے کیوں کہ بے شک وہ ظالم ہیں۔

وَاللَّهُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ ط يَغْفِرُ لِمَن يَشَاءُ وَيُعَذِّبُ مَن يَشَاءُ ط

اور اللہ کے لیے ہے جو کچھ آسمانوں میں ہے اور جو کچھ زمینوں میں ہے وہ جسے چاہے معاف فرمادے اور جسے چاہے عذاب دے

وَاللَّهُ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿١٢٦﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَأْكُلُوا الرِّبَا أَضْعَافًا مُّضَاعَفَةً ۖ وَاتَّقُوا اللَّهَ

اور اللہ بڑا ہی بخشنے والا نہایت رحم فرمانے والا ہے۔ اے ایمان والو! کئی گنا بڑھا چڑھا کر سود نہ کھاؤ اور اللہ (کی نافرمانی) سے ڈرو

لَعَلَّكُمْ تَفْلِحُونَ ﴿١٢٧﴾ وَاتَّقُوا النَّارَ الَّتِي أُعِدَّتْ لِلْكَافِرِينَ ﴿١٢٨﴾ وَاطِيعُوا اللَّهَ وَالرَّسُولَ

تاکہ تم فلاح پاؤ۔ اور (جہنم کی) آگ سے ڈرو جو کافروں کے لیے تیار کی گئی ہے۔ اور اللہ کی اور رسول (صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) کی اطاعت کرو

لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ ﴿١٢٩﴾ وَسَارِعُوا إِلَىٰ مَغْفِرَةٍ مِّن رَّبِّكُمْ وَجَنَّةٍ عَرْضُهَا السَّمَوَاتُ وَالْأَرْضُ ۙ

تاکہ تم پر رحم کیا جائے۔ اور اپنے رب کی بخشش اور جنت (کے حصول) کی طرف دوڑو جس کی چوڑائی آسمانوں اور زمینوں جتنی ہے

أُعِدَّتْ لِلْمُتَّقِينَ ﴿١٣٠﴾ الَّذِينَ يُنْفِقُونَ فِي السَّرَّاءِ وَالصَّرَّاءِ وَالْكُظَّيْنِ الْغَيْظِ

وہ پرہیزگاروں کے لیے تیار کی گئی ہے۔ (وہ پرہیزگار) جو خوش حالی اور تنگ دستی میں خرچ کرتے ہیں اور جو غصہ کو ضبط کرنے والے ہیں

وَالْعَافِينَ عَنِ النَّاسِ ط وَاللَّهُ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ ﴿١٣١﴾ وَالَّذِينَ إِذَا فَعَلُوا فَاحِشَةً

اور جو لوگوں سے درگزر کرنے والے ہیں اور اللہ نیک لوگوں سے محبت فرماتا ہے۔ اور وہ لوگ جب کوئی بے حیائی کا کام کریں

أَوْ ظَلَمُوا أَنفُسَهُمْ ذَكَرُوا اللَّهَ فَاسْتَغْفَرُوا لِذُنُوبِهِمْ ۖ وَمَن يَغْفِرَ الذُّنُوبَ إِلَّا اللَّهُ ۗ

یا اپنی جانوں پر ظلم کریں تو (فوراً) اللہ کو یاد کرتے ہیں اور اپنے گناہوں کے لیے بخشش مانگتے ہیں اور کون ہے جو اللہ کے سوا گناہوں کو بخشنے

وَلَمْ يُصِرُّوا عَلَىٰ مَا فَعَلُوا وَهُمْ يَعْلَمُونَ ﴿١٣٢﴾ أُولَٰئِكَ جَزَاءُ هُم مَّغْفِرَةٌ مِّن رَّبِّهِمْ

اور جو ان سے سرزد ہوا وہ اُس پر جانتے بوجھتے اڑے نہیں رہتے۔ یہ وہ لوگ ہیں جن کا بدلہ ان کے رب کی طرف سے بخشش ہے

وَجَنَّتْ تَجْرِي مِّن تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا ۖ وَنَعْمَ أَجْرُ الْعَمِلِينَ ﴿١٣٣﴾

اور ایسے باغات ہیں جن کے نیچے سے نہریں بہتی ہیں وہ ان میں ہمیشہ رہنے والے ہیں اور (نیک) عمل کرنے والوں کا کیا ہی اچھا بدلہ ہے۔

قَدْ خَلَتْ مِن قَبْلِكُمْ سُنَنٌ ۖ فَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَانظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُكْذِبِينَ ﴿١٣٤﴾

یقیناً تم سے پہلے واقعات گزر چکے ہیں تو زمین میں چلو پھرو پھر دیکھو (حق کو) جھٹلانے والوں کا کیسا انجام ہوا۔

هَذَا بَيِّنٌ لِّلنَّاسِ وَ هُدًى وَ مَوْعِظَةٌ لِّلْمُتَّقِينَ ﴿١٣٨﴾ وَ لَا تَهِنُوا وَ لَا تَحْزِنُوا

یہ لوگوں کے لیے واضح بیان ہے اور پرہیزگاروں کے لیے ہدایت اور نصیحت ہے۔ اور (مسلمانو!) ہمت نہ ہارو اور نہ غم کرو

وَ أَنْتُمْ الْأَعْلَوْنَ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ﴿١٣٩﴾ إِنْ يَسْسِسْكُمْ قَرْحٌ فَقَدْ مَسَّ الْقَوْمَ قَرْحٌ مِّثْلَهُ ط

اور تم ہی غالب رہو گے اگر تم (سچے) مومن ہو۔ اگر (اُحد میں) تمہیں کوئی زخم لگے تو ایسا ہی زخم اس (دشمن) قوم کو (بدر میں) لگ چکا ہے

وَ تِلْكَ الْآيَاتُ نَدَاوِلَهَا بَيْنَ النَّاسِ ۚ وَ لِيَعْلَمَ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا

اور یہ وہ دن ہیں جنہیں ہم لوگوں کے درمیان پھیرتے رہتے ہیں اور تاکہ اللہ اُن کو ظاہر فرما دے جو ایمان لائے

وَ يَتَّخِذَ مِنْكُمْ شُهَدَاءَ ط وَ اللَّهُ لَا يُحِبُّ الظَّالِمِينَ ﴿١٤٠﴾ وَ لِيُبَيِّنَ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا

اور تم میں سے کچھ کو شہادت کا درجہ عطا فرمائے اور اللہ ظالموں کو پسند نہیں کرتا۔ اور تاکہ اللہ اُن کو الگ کر دے جو ایمان لائے

وَ يَمْحَقَ الْكُفْرِينَ ﴿١٤١﴾ أَمْ حَسِبْتُمْ أَنْ تَدْخُلُوا الْجَنَّةَ وَ لَمَّا يَعْلَمِ اللَّهُ

اور کافروں کو مٹا دے۔ کیا تم نے سمجھ رکھا ہے کہ یونہی جنت میں داخل ہو جاؤ گے حالاں کہ ابھی اللہ نے (اُن کو) ظاہر نہیں کیا

الَّذِينَ جَاهَدُوا مِنْكُمْ وَ يَعْلَمَ الصَّادِقِينَ ﴿١٤٢﴾ وَ لَقَدْ كُنْتُمْ تَمَنَّوْنَ الْمَوْتَ مِنْ قَبْلِ أَنْ

جنہوں نے تم میں سے جہاد کیا اور نہ ہی صبر کرنے والوں کو ظاہر کیا۔ اور تم تو یقیناً شہادت کی تمنا کیا کرتے تھے اس سے پہلے کہ تم اُس کا

تَلْقَوْهُ ۚ فَقَدْ رَأَيْتُمُوهُ وَ أَنْتُمْ تَنْظُرُونَ ﴿١٤٣﴾ وَ مَا مُحَمَّدٌ إِلَّا رَسُولٌ قَدْ خَلَتْ

سامنا کرو (اب) تو یقیناً تم نے اُسے دیکھ لیا ہے اس حال میں کہ تم نظروں کے سامنے دیکھ رہے ہو۔ اور محمد (رسول اللہ ﷺ) بھی تو رسول ہیں اُن سے پہلے کئی

مِنْ قَبْلِهِ الرُّسُلُ ط أَفَأَيْنُ مَاتَ أَوْ قُتِلَ انْقَلَبْتُمْ عَلَى أَعْقَابِكُمْ ط وَ مَنْ يَنْقَلِبْ عَلَى

رسول گزر چکے ہیں تو کیا اگر وہ وفات پا جائیں یا قتل (شہید) کر دیے جائیں تو تم الٹے پاؤں پھر جاؤ گے؟ اور جو کوئی الٹے پاؤں

عَقْبِيهِ فَلَنْ يَضُرَّ اللَّهَ شَيْئًا ط وَ سَيَجْزِي اللَّهُ الشَّاكِرِينَ ﴿١٤٤﴾ وَ مَا كَانَ لِنَفْسٍ

پھر گیا تو وہ اللہ کو ہرگز کوئی نقصان نہیں پہنچا سکتا اور اللہ شکر کرنے والوں کو جلد ہی بدلہ عطا فرمائے گا۔ اور کسی شخص کے لیے ممکن نہیں

أَنْ تَمُوتَ إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ كِتَابًا مُّوجَّلاً ط وَ مَنْ يُرِدْ ثَوَابَ الدُّنْيَا نُؤْتِهِ مِنْهَا ۚ

کہ اللہ کے حکم کے بغیر مر جائے (موت کا) وقت لکھا ہوا ہے مقرر ہے اور جو دنیا کا بدلہ چاہتا ہے (تو) ہم اسے اس میں سے عطا کر دیتے ہیں

وَ مَنْ يُرِدْ ثَوَابَ الْآخِرَةِ نُؤْتِهِ مِنْهَا ط وَ سَنَجْزِي الشَّاكِرِينَ ﴿١٤٥﴾

اور جو آخرت کا بدلہ چاہتا ہے (تو) ہم اسے اس میں سے عطا کر دیتے ہیں اور ہم عنقریب شکر کرنے والوں کو بدلہ عطا فرمائیں گے۔

وَ كَايُنُ مِنْ نَبِيِّ قُتِلَ مَعَهُ رِيبِيُونَ كَثِيرٌ فَمَا وَهَنُوا

اور کتنے ہی نبی (گزرے) ہیں کہ اُن کے ہمراہ بہت سے اللہ والوں نے جنگ کی پھر نہ تو انہوں نے ہمت ہاری

۱۳۵

لِمَا أَصَابَهُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَمَا ضَعُفُوا وَمَا اسْتَكَانُوا

اُن مصائب کی وجہ سے جو اُن پر اللہ کی راہ میں آئے اور نہ ہی وہ کمزور پڑے اور نہ ہی وہ (باطل کے سامنے) دبے

وَاللَّهُ يُحِبُّ الصَّابِرِينَ ﴿١٣٦﴾ وَمَا كَانَ قَوْلُهُمْ إِلَّا أَنْ قَالُوا رَبَّنَا اغْفِرْ لَنَا ذُنُوبَنَا

اور اللہ (ایسے) صبر کرنے والوں کو پسند فرماتا ہے۔ اور ان کی دُعا صرف یہی تھی کہ انھوں نے التجا کی اے ہمارے رب! ہمارے گناہ

وَإِسْرَافَنَا فِي أَمْرِنَا وَثَبَّتْ أَقْدَامَنَا وَانصُرْنَا عَلَى الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ ﴿١٣٧﴾

بخش دے اور ہمارے معاملات میں ہم سے ہونے والی زیادتیوں کو (بھی معاف فرما) اور ہمیں ثابت قدم رکھ اور کافر قوم کے مقابلہ میں ہماری نصرت فرما۔

فَاتَّهَمَهُ اللَّهُ تَوَابِ الدُّنْيَا وَحُسْنِ ثَوَابِ الْآخِرَةِ وَاللَّهُ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ ﴿١٣٨﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ

تو اللہ نے اُنھیں دنیا کا (بھی) بدلہ عطا فرمایا اور آخرت کا بہترین بدلہ (بھی) اور اللہ نیک لوگوں کو پسند فرماتا ہے۔ اے ایمان

أَمْنُوا إِنْ تَطِيعُوا الَّذِينَ كَفَرُوا يَرُدُّوكُمْ عَلَىٰ أَعْقَابِكُمْ فَتَنْقَلِبُوا خَاسِرِينَ ﴿١٣٩﴾

والو! اگر تم اُن کا کہنا مانو گے جنھوں نے کفر کیا تو وہ تمہیں اُلٹے پاؤں (کفر کی طرف) پھیر دیں گے پھر تم پلٹ کر خسارہ پانے والے ہو جاؤ گے۔

بَلِ اللَّهُ مَوْلَاكُمْ ۖ وَهُوَ خَيْرُ الْمَوْلَىٰ ۗ سَنُلْقِي فِي قُلُوبِ الَّذِينَ كَفَرُوا الرُّعْبَ

(یہ تمہارے مددگار نہیں) بلکہ اللہ تمہارا کارساز ہے اور وہ بہترین مددگار ہے۔ ہم عنقریب اُن لوگوں کے دلوں میں رُعب ڈال دیں گے جنھوں نے کفر کیا

بِمَا أَشْرَكُوا بِاللَّهِ مَا لَمْ يُنزل بِهِ سُلْطٰنًا ۚ وَ مَاؤَهُمُ النَّارُ

اس لیے کہ انھوں نے اللہ کے ساتھ (اُس کو) شریک بنایا جس کی اس نے کوئی دلیل نازل نہیں کی اور اُن کا ٹھکانا (جہنم کی) آگ ہے

وَ بئْسَ مَثْوٰى الظَّالِمِينَ ﴿١٤١﴾ وَ لَقَدْ صَدَقَكُمُ اللَّهُ وَعَدَا ۗ اِذْ تَحْسُونَهُمْ بِاٰذِنِهٖ

اور ظالموں کا بہت ہی بُرا ٹھکانا ہے۔ اور یقیناً اللہ نے تم سے اپنا وعدہ سچ کر دکھایا جب تم ان (کافروں) کو اُس کے حکم سے قتل کر رہے تھے

حَتّٰى اِذَا فَشَلْتُمْ وَ تَنٰزَعْتُمْ فِي الْاٰمْرِ ۗ وَ عَصَيْتُمْ

یہاں تک کہ تم بزدل ہو گئے اور تم (رسول اللہ ﷺ) کے حکم کے بارے میں جھگڑنے لگے اور تم نے نافرمانی کی

مِّنْ بَعْدِ مَا اٰرَكُم مَّا تَحِبُّونَ ۗ مِنْكُمْ مِّنْ يُرِيدُ الدُّنْيَا

اس کے بعد کہ اُس (اللہ) نے تمہیں وہ (فتح) دکھادی جو تم پسند کرتے تھے تم میں سے کچھ دنیا کے طلب گار تھے

وَ مِنْكُمْ مِّنْ يُرِيدُ الْآخِرَةَ ۗ ثُمَّ صَرَفَكُمْ عَنْهُمْ لِيَبْتَلِيَكُمْ ۗ وَ لَقَدْ عَفَا عَنْكُمْ

اور تم میں سے کچھ آخرت کے طلب گار تھے پھر اللہ نے تمہیں اُن سے پسا کر دیا تاکہ تمہیں آزمائے اور یقیناً وہ (اللہ) تمہیں معاف فرما چکا

وَ اللَّهُ ذُو فَضْلٍ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ ﴿١٤٢﴾ اِذْ تَصْعَدُونَ وَ لَا تَلُونَ عَلَىٰ اٰحَدٍ وَ الرَّسُولُ

اور اللہ مومنوں پر بڑا فضل فرمانے والا ہے۔ (یاد کرو) جب تم (چڑھائی کی طرف) بھاگے جا رہے تھے اور پیچھے مڑ کر کسی کو نہ دیکھتے تھے اور رسول (ﷺ)

يَدْعُوكُمْ فِي أُخْرَاكُمْ فَأَثَابَكُمْ غَمًّا بِغَمِّ لِكَيْلَا تَحْزَنُوا عَلَى مَا فَاتَكُمْ

تمہاری بچھلی جماعت میں (کھڑے ہوئے) تمہیں پکارتے تھے تو اس (اللہ) نے تمہیں غم کے بدلہ غم پہنچایا تاکہ تم اس پر غم نہ کرو جو تمہارے ہاتھ سے جاتا رہا

وَلَا مَا أَصَابَكُمْ ط وَاللَّهُ خَيْرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ ﴿٥٦﴾ ثُمَّ أَنْزَلَ عَلَيْكُمْ مِّنْ بَعْدِ الْغَمِّ أَمْنَةً

اور نہ اس مصیبت پر جو تمہیں پہنچی اور اللہ بڑا باخبر ہے اس سے جو تم کرتے ہو۔ پھر اللہ نے تم پر غم کے بعد امن نازل فرمایا

نُعَاسًا يَّغْشَى ط طَائِفَةً مِّنْكُمْ ۖ وَطَائِفَةٌ قَدْ أَهَمَّتْهُمْ أَنفُسُهُمْ

(یعنی) ایسی غنودگی جو تم میں سے ایک جماعت پر چھا رہی تھی اور ایک جماعت وہ تھی جسے اپنی جانوں کی فکر پڑی ہوئی تھی

يُظُنُّونَ بِاللَّهِ غَيْرَ الْحَقِّ ظَنَّ الْجَاهِلِيَّةِ ط يَقُولُونَ هَلْ لَّنَا مِنَ الْأَمْرِ مِنْ شَيْءٍ ط

وہ اللہ کے بارے میں ناحق گمان کر رہے تھے جاہلیت والے گمان وہ کہہ رہے تھے کیا اس معاملہ میں ہمارا بھی کچھ اختیار ہے؟

قُلْ إِنَّ الْأَمْرَ كُلَّهُ لِلَّهِ ط يُخْفُونَ فِي أَنفُسِهِمْ مَا لَا يُبْدُونَ لَكَ ط

(اے نبی ﷺ!) آپ فرمادیجیے بے شک اختیار تو سارا اللہ کے لیے ہے وہ اپنے دلوں میں (وہ باتیں) چھپاتے ہیں جو آپ کے سامنے ظاہر نہیں کرتے

يَقُولُونَ لَوْ كَان لَنَا مِنَ الْأَمْرِ شَيْءٌ ط مَا قُتِلْنَا ههنا ط قُلْ لَوْ كُنْتُمْ فِي بُيُوتِكُمْ

کہتے ہیں کہ اگر ہمارا اس معاملہ میں کچھ اختیار ہوتا تو ہم (اس طرح سے) یہاں مارے نہ جاتے آپ فرمادیجیے کہ اگر تم اپنے گھروں میں (بھی) ہوتے

لَبَرَزَ الَّذِينَ كُتِبَ عَلَيْهِمُ الْقَتْلُ إِلَى مَضَاجِعِهِمْ ط وَ لِيَبْتَلِيَ اللَّهُ مَا فِي صُدُورِكُمْ ط

تو یقیناً جن کا قتل ہونا لکھا گیا تھا وہ نکل آتے اپنی قتل گاہوں کی طرف اور (یہ حالات) اس لیے (ہوئے) تاکہ اللہ (اُسے) آزمائے جو تمہارے سینوں میں ہے

وَلِيُبَيِّنَ مَا فِي قُلُوبِكُمْ ط وَاللَّهُ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ ﴿٥٧﴾ إِنَّ الَّذِينَ تَوَلَّوْا مِنْكُمْ يَوْمَ

اور اُسے صاف کر دے جو تمہارے دلوں میں ہے اور اللہ سینوں کے رازوں کو بھی خوب جاننے والا ہے۔ بے شک تم میں سے وہ لوگ جو پیٹھ پھیر گئے اُس دن جب

التَّقَى الْجَعْنِ ط إِنَّمَا اسْتَزَلَّهُمُ الشَّيْطَانُ بِبَعْضِ مَا كَسَبُوا ط وَلَقَدْ عَفَا اللَّهُ عَنْهُمْ ط

دو جماعتیں آپس میں ٹکرائی تھیں یقیناً شیطان نے اُن کو پھسلا دیا تھا اُن کے بعض اعمال کی وجہ سے یقیناً اللہ نے اُنہیں معاف فرما دیا

إِنَّ اللَّهَ عَفُورٌ حَلِيمٌ ﴿٥٨﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ كَفَرُوا وَقَالُوا لِإِخْوَانِهِمْ

بے شک اللہ بہت بخشنے والا نہایت علم والا ہے۔ اے ایمان والو! اُن لوگوں کی طرح نہ ہو جاؤ جنہوں نے کفر کیا اور وہ اپنے بھائیوں کے بارے میں کہتے

إِذَا ضَرَبُوا فِي الْأَرْضِ أَوْ كَانُوا غُزًى ط لَوْ كَانُوا عِنْدَنَا مَا مَاتُوا وَمَا قُتِلُوا ط

جب کہ وہ لوگ زمین میں سفر کے لیے نکلتے یا وہ جہاد کرنے والے ہوتے کہ اگر وہ ہمارے پاس ہوتے (تو) نہ مرتے اور نہ ہی مارے جاتے

لِيَجْعَلَ اللَّهُ ذلِكَ حَسْرَةً ط فِي قُلُوبِهِمْ ط وَاللَّهُ يُحْيِي وَ يُمِيتُ ط

تاکہ اللہ ان باتوں کو اُن کے دلوں میں حسرت (کا سبب) بنا دے اور اللہ ہی زندگی عطا فرماتا ہے اور موت دیتا ہے۔

وَ اللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ﴿١٥٦﴾ وَ لَئِنْ قُتِلْتُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَوْ مُتُّمْ

اور اللہ خوب دیکھنے والا ہے جو تم کر رہے ہو۔ اور (مسلمانو!) اگر تم اللہ کی راہ میں شہید کیے جاؤ یا مر جاؤ

لِغَفْرَةٍ مِّنَ اللَّهِ وَ رَحْمَةٍ خَيْرٌ مِّمَّا يَجْعُونَ ﴿١٥٧﴾

تو یقیناً اللہ کی طرف سے ملنے والی مغفرت اور رحمت اُس (مال) سے کہیں بہتر ہے جو وہ جمع کر رہے ہیں۔

وَ لَئِنْ مُتُّمْ أَوْ قُتِلْتُمْ لَإِلَى اللَّهِ تُحْشَرُونَ ﴿١٥٨﴾ فِيمَا رَحْمَةٍ مِّنَ اللَّهِ

اور اگر تم مر گئے یا مارے گئے تو یقیناً (ہر صورت) اللہ کے حضور جمع کیے جاؤ گے۔ تو (اے نبی ﷺ) یہ اللہ کی طرف سے رحمت ہے

لَئِنْ كُنْتُمْ لَهُمْ ءَٰوِيًّا فَلْيُؤْوُوا بِهِنَّ لَئِنْ كُنْتُمْ تُحِبُّونَ اللَّهَ فَاتَّبِعُونِي يُحْبِبْكُمُ اللَّهُ

کہ آپ ان کے حق میں بڑے نرم ہیں اور اگر آپ سخت مزاج اور سخت دل ہوتے تو یقیناً وہ آپ کے پاس سے منتشر ہو جاتے تو آپ ان سے درگزر کیجیے

وَ اسْتَغْفِرْ لَهُمْ وَ شَاوِرْهُمْ فِي الْأَمْرِ فَإِذَا عَزَمْتَ فَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ

اور اُن کے لیے بخشش مانگیے اور (ضروری) معاملات میں اُن سے مشورہ کیجیے پھر جب آپ (کسی بات کا) عزم کر لیں تو اللہ پر توکل کیجیے

إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُتَوَكِّلِينَ ﴿١٥٩﴾ إِنْ يَنْصُرْكُمُ اللَّهُ فَلَا غَالِبَ لَكُمْ ؕ وَ إِنْ يَخْذَلْكُمْ

بے شک اللہ توکل کرنے والوں کو پسند فرماتا ہے۔ (مسلمانو!) اگر اللہ تمہاری مدد فرمائے تو کوئی تم پر غالب نہیں آسکتا اور اگر وہ تمہیں (تہنہ) چھوڑ دے

فَمَنْ ذَا الَّذِي يَنْصُرْكُم مِّنْ بَعْدِهِ ؕ وَ عَلَى اللَّهِ فَلَئِن كُنْتُمْ تُحِبُّونَ اللَّهَ فَاتَّبِعُونِي يُحْبِبْكُمُ اللَّهُ

تو کون ہے جو اُس کے بعد تمہاری مدد کرے گا اور مومنوں کو چاہیے کہ اللہ ہی پر توکل کریں۔ اور کسی نبی کی شان نہیں کہ وہ خیانت

يَخْلُكُمْ وَ مَنْ يَخْلُكْ يَأْتِ بِمَا عَلَّ يَوْمَ الْقِيَامَةِ ؕ ثُمَّ تُوَفَّى كُلُّ نَفْسٍ مَّا كَسَبَتْ

کرے اور جس نے خیانت کی وہ روز قیامت خیانت کی ہوئی چیز کو لیے ہوئے حاضر ہوگا پھر ہر شخص کو پورا پورا بدلہ دیا جائے گا جو اُس نے کمایا

وَ هُمْ لَا يُظْلَمُونَ ﴿١٦٠﴾ أَفَمَنِ اتَّبَعَ رِضْوَانَ اللَّهِ كَمَنِ بَاءَ بِسَخَطِ اللَّهِ وَ مَا وَهَّ جَهَنَّمَ

اور اُن پر ظلم نہیں کیا جائے گا۔ تو کیا جس نے اللہ کی رضا کی پیروی کی وہ اُس جیسا ہو سکتا ہے جو اللہ کے غضب کے ساتھ لوٹا اور اُس کا ٹھکانا جہنم ہے

وَ بِئْسَ الْبَصِيرُ ﴿١٦١﴾ هُمْ دَرَجَاتٌ عِنْدَ اللَّهِ وَ اللَّهُ بَصِيرٌ بِمَا يَعْمَلُونَ ﴿١٦٢﴾

اور وہ بہت بُرا ٹھکانا ہے۔ اللہ کے ہاں اُن سب کے (مختلف) درجے ہیں اور اللہ خوب دیکھنے والا ہے جو وہ کر رہے ہیں۔

لَقَدْ مَنَّ اللَّهُ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ إِذْ بَعَثَ فِيهِمْ رَسُولًا مِّنْ أَنفُسِهِمْ يَتْلُوا عَلَيْهِمْ

یقیناً اللہ نے مومنوں پر بڑا احسان فرمایا جب اُس نے انہی میں سے ایک (عظمت والا) رسول (ﷺ) بھیجا جو اُن پر اس کی

آيَاتِهِ وَ يُزَكِّيهِمْ وَ يُعَلِّمُهُمُ الْكِتَابَ وَ الْحِكْمَةَ وَ إِنْ كَانُوا مِنْ قَبْلُ لَفِي

آیات تلاوت کرتا ہے اور اُن کا تزکیہ کرتا ہے اور انہیں کتاب اور حکمت سکھاتا ہے اور اگرچہ اس سے پہلے وہ لوگ یقیناً

ضَلِيلٌ مُّسِيئٌ ﴿١٣٢﴾ أَوْ لَمَّا أَصَابَتْكُمْ مُّصِيبَةٌ قَدْ أَصَبْتُمْ مِثْلَيْهَا ۗ

کھلی گمراہی میں تھے۔ (مسلمانو!) کیا جب تمہیں کچھ مصیبت پہنچی حالانکہ تم (دشمن کو بدر میں) اس سے ڈگنی (مصیبت) پہنچا چکے ہو

قُلْتُمْ أَنَّى هَذَا قُلْ هُوَ مِنْ عِنْدِ أَنْفُسِكُمْ ۗ إِنَّ اللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿١٣٥﴾

(تو) تم کہ اٹھے یہ (مصیبت) کہاں سے آ پڑی؟ آپ (ﷺ) فرمادیجئے یہ تمہاری طرف سے ہی آئی ہے بے شک اللہ ہر چیز پر پوری طرح قادر ہے۔

وَمَا أَصَابَكُمْ يَوْمَ الْتَقَى الْجُجُنِ فَبِأَذْنِ اللَّهِ وَ لِيَعْلَمَ الْمُؤْمِنِينَ ﴿١٣٦﴾

اور جو کچھ بھی تمہیں پیش آیا اُس دن جب دو جماعتیں آپس میں ٹکرائیں تو وہ اللہ ہی کے حکم سے ہوا اور تاکہ اللہ مومنوں کو ظاہر فرمادے۔

وَلِيَعْلَمَ الَّذِينَ نَافَقُوا ۗ وَقِيلَ لَهُمْ تَعَالَوْا قَاتِلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَوْ ادْفَعُوا قَالُوا

اور تاکہ وہ ظاہر فرمادے انہیں جو منافق ہوئے اور اُن (منافقوں) سے کہا گیا تھا آؤ اللہ کی راہ میں قتال کرو یا (کم از کم) دفاع ہی کرو وہ بولے

لَوْ نَعْلَمُ قِتَالًا لَا تَبْعَنَكُمْ ۗ هُمْ لِلْكَفْرِ يَوْمَئِذٍ أَقْرَبُ مِنْهُمْ لِلْإِيمَانِ ۗ يَقُولُونَ بِأَفْوَاهِهِمْ

اگر ہم جانتے کہ قتال ہوگا تو ہم ضرور تمہاری پیروی کرتے وہ اُس دن بہ نسبت ایمان کے کفر کے زیادہ قریب تھے اپنے منہ سے وہ کہتے ہیں

مَا كَيْسَ فِي قُلُوبِهِمْ ۗ وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا يَكْتُمُونَ ﴿١٣٧﴾ الَّذِينَ قَالُوا لِإِخْوَانِهِمْ

جو اُن کے دلوں میں نہیں ہے اور اللہ خوب جانتا ہے اُسے جو وہ چھپاتے ہیں۔ (یہ) وہ ہیں جنہوں نے اپنے بھائیوں کے بارے میں کہا

وَقَعَدُوا لَوْ أَطَاعُونَا مَا قَاتَلُوا قُلْ فَادْرَعُوا عَنِ أَنْفُسِكُمْ الْمَوْتَ إِن كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿١٣٨﴾

حالانکہ خود (گھر) بیٹھے رہے اگر وہ ہمارا کہا مانتے تو مارے نہ جاتے آپ فرمادیجئے ذرا اپنے آپ سے موت کو دور کر کے دکھاؤ اگر تم سچے ہو۔

وَلَا تَحْسَبَنَّ الَّذِينَ قَاتَلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَمْوَاتًا ۗ بَلْ أَحْيَاءٌ عِنْدَ رَبِّهِمْ يُرْزَقُونَ ﴿١٣٩﴾

اور جو اللہ کی راہ میں قتل کیے جائیں اُن کو ہرگز نہ سمجھنا کہ وہ مردہ ہیں بلکہ وہ زندہ ہیں (اور) وہ اپنے رب کے پاس سے رزق پا رہے ہیں۔

فَرِحِينَ بِمَا آتَاهُمُ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ ۗ وَ يَسْتَبْشِرُونَ بِالَّذِينَ

وہ اُس سے خوش ہیں جو اللہ نے انہیں اپنے فضل سے عطا فرمایا اور وہ اپنے بچپلوں کے متعلق

لَمْ يَلْحَقُوا بِهِمْ مِنْ خَلْفِهِمْ ۗ إِلَّا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ﴿١٤٠﴾ يَسْتَبْشِرُونَ بِنِعْمَةِ

جو ابھی ان سے نہیں ملے یہ بشارت پا کر خوش ہو رہے ہیں کہ نہ اُن پر کوئی خوف ہوگا اور نہ ہی وہ غمگین ہوں گے۔ اللہ کی طرف سے نعمت

مِّنَ اللَّهِ وَ فَضْلٍ ۗ وَ أَنَّ اللَّهَ لَا يُضِيعُ أَجْرَ الْمُؤْمِنِينَ ﴿١٤١﴾ الَّذِينَ اسْتَجَابُوا لِلَّهِ وَالرَّسُولِ

اور فضل پر خوش ہیں اور بے شک اللہ مومنوں کا اجر ضائع نہیں کرتا۔ جنہوں نے اللہ اور رسول (ﷺ) کو جواب دیا اور اللہ کے حکم پر لبیک کہا

مِنْ بَعْدِ مَا أَصَابَهُمُ الْقَرْحُ ۗ لِلَّذِينَ أَحْسَنُوا مِنْهُمْ وَ اتَّقُوا أَجْرٌ عَظِيمٌ ﴿١٤٢﴾

اس کے بعد کہ انہیں زخم لگ چکا تھا ان میں سے اُن کے لیے جنہوں نے نیکی کی اور پرہیزگاری اختیار کی بہت بڑا اجر ہے۔

الَّذِينَ قَالَ لَهُمُ النَّاسُ إِنَّ النَّاسَ قَدْ جَمَعُوا لَكُمْ فَاخْشَوْهُمْ

(یہ) وہ ہیں کہ جن سے لوگوں نے کہا کہ بے شک (دشمن) لوگوں نے تمہارے خلاف (بڑے اسباب) جمع کر لیے ہیں تو ان سے ڈرو

فَزَادَهُمْ إِيمَانًا ۖ وَقَالُوا حَسْبُنَا اللَّهُ وَنِعْمَ الْوَكِيلُ ﴿١٤٣﴾

تو اس (دھمکی) نے ان کے ایمان کو اور بڑھا دیا اور انھوں نے کہا ہمارے لیے اللہ ہی کافی ہے اور وہ بہترین کارساز ہے۔

فَانْقَلَبُوا بِنِعْمَةِ مِّنَ اللَّهِ وَفَضْلٍ لَّمْ يَمْسَسْهُمْ سُوءٌ ۖ وَاتَّبَعُوا رِضْوَانَ اللَّهِ ط

پھر وہ اللہ کی طرف سے نعمت اور فضل لے کر واپس ہوئے انھیں کسی تکلیف نے چھوا تک نہیں اور انھوں نے اللہ کی رضا کی پیروی کی

وَاللَّهُ ذُو فَضْلٍ عَظِيمٍ ﴿١٤٤﴾ إِنَّمَا ذِكْمُ الشَّيْطَانِ يُخَوِّفُ أَوْلِيَاءَهُ ۖ فَلَا تَخَافُوهُمْ

اور اللہ بہت بڑے فضل والا ہے۔ یہ تو شیطان ہی ہے جو (تمہیں) اپنے دوستوں سے ڈراتا ہے تو ان سے مت ڈرو

وَخَافُونَ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ﴿١٤٥﴾ وَلَا يَحْزُنكَ الَّذِينَ يُسَارِعُونَ فِي الْكُفْرِ إِنَّهُمْ

اور مجھ ہی سے ڈرو اگر تم مومن ہو۔ اور آپ (خاتم النبیین صلی اللہ علیہ وسلم) کو نمکین نہ کریں وہ لوگ جو کفر میں بہت تیزی دکھا رہے ہیں بے شک وہ

لَنْ يَضُرُّوا اللَّهَ شَيْئًا يُرِيدُ اللَّهُ أَلَّا يَجْعَلَ لَهُمْ حِزًّا فِي الْآخِرَةِ ۗ وَ لَهُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ ﴿١٤٦﴾

اللہ (کے دین) کو کوئی نقصان نہیں پہنچا سکتے اللہ چاہتا ہے کہ ان کا آخرت میں کوئی حصہ نہ رکھے اور ان کے لیے بڑا عذاب ہے۔

إِنَّ الَّذِينَ اشْتَرُوا الْكُفْرَ بِالْإِيمَانِ لَنْ يَضُرُّوا اللَّهَ شَيْئًا ۗ وَ لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿١٤٧﴾

بے شک جنھوں نے ایمان کے بدلہ کفر خرید لیا وہ اللہ (کے دین) کو کوئی نقصان نہیں پہنچا سکتے اور ان کے لیے دردناک عذاب ہے۔

وَ لَا يَحْسِبَنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا أَنَّمَا نُطَبِّئُ لَهُمْ خَيْرٌ لِّأَنفُسِهِمْ ط

اور جنھوں نے کفر کیا وہ ہرگز نہ سمجھیں کہ ہم انھیں جو مہلت دے رہے ہیں وہ ان کے حق میں خیر ہے

إِنَّمَا نُطَبِّئُ لَهُمْ لِيَزْدَادُوا إِثْمًا ۗ وَ لَهُمْ عَذَابٌ مُّهِينٌ ﴿١٤٨﴾

بے شک ہم انھیں (صرف اس لیے) مہلت دے رہے ہیں تاکہ وہ گناہوں میں اور بڑھ جائیں اور ان کے لیے ذلت والا عذاب ہے۔

مَا كَانَ اللَّهُ لِيَذَرَ الْمُؤْمِنِينَ عَلَىٰ مَا أَنْتُمْ عَلَيْهِ حَتَّىٰ يَمِيزَ الْخَبِيثَ مِنَ الطَّيِّبِ ط

اللہ مومنوں کو اس حال پر نہیں رہنے دے گا جس پر تم ہو یہاں تک کہ وہ ناپاک (لوگوں) کو پاک (لوگوں) سے جدا (نہ) کر دے

وَ مَا كَانَ اللَّهُ لِيُطْلِعَكُمْ عَلَى الْغَيْبِ وَلَكِنَّ اللَّهَ يَجْتَبِي مِنْ رُسُلِهِ مَنْ يَشَاءُ ۖ

اور نہ ہی اللہ تمہیں غیب پر مطلع کرے گا لیکن اللہ اپنے رسولوں میں سے جسے چاہے (امور غیب کے لیے) چن لیتا ہے

فَآمِنُوا بِاللَّهِ وَرُسُلِهِ ۗ وَإِنْ تُؤْمِنُوا وَتَتَّقُوا فَلَكُمْ أَجْرٌ عَظِيمٌ ﴿١٤٩﴾

تو اللہ پر اور اس کے رسولوں پر ایمان لاؤ اور اگر تم ایمان لے آئے اور تم نے پرہیزگاری اختیار کی تو تمہارے لیے بہت بڑا اجر ہے۔

وَلَا يَحْسَبَنَّ الَّذِينَ يَبْخُلُونَ بِمَا أَنْتَهُمُ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ هُوَ خَيْرًا لَّهُمْ ط بَلْ هُوَ شَرٌّ لَّهُمْ ط

اور وہ یہ نہ سمجھیں جو بخل کرتے ہیں اُس میں جو اللہ نے انہیں اپنے فضل سے دے رکھا ہے کہ یہ اُن کے حق میں خیر ہے بلکہ وہ (بخل) اُن کے لیے بُرا ہے

سَيُطَوَّقُونَ مَا بَخَلُوا بِهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ ط وَ لِلّٰهِ مِيرَاثُ السَّمٰوٰتِ وَ الْاَرْضِ ط

عنقریب روز قیامت انہیں اُس (مال) کے طوق پہنائے جائیں گے جس میں انہوں نے بخل کیا اور آسمانوں اور زمینوں کی میراث اللہ ہی کے لیے ہے

وَاللّٰهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ ﴿١٨٠﴾ لَقَدْ سَمِعَ اللّٰهُ قَوْلَ الَّذِينَ قَالُوا اِنَّ اللّٰهَ فَقِيرٌ وَ نَحْنُ اَغْنِيَاءُ م

اور اللہ اُس سے خوب باخبر ہے جو تم عمل کرتے ہو۔ یقیناً اللہ نے اُن کی بات سن لی جنہوں نے (یہ) کہا کہ بے شک اللہ فقیر ہے اور ہم غنی ہیں

سَنَكْتُبُ مَا قَالُوا وَ قَتَلَهُمُ الْاَثْبِيَاءُ بِغَيْرِ حَقٍّ ۗ وَ نَقُولُ ذُوقُوا عَذَابَ الْحَرِيقِ ﴿١٨١﴾

اب ہم اُسے (بھی) لکھ لیں گے جو انہوں نے کہا اور اُن کا انبیاء (علیہم السلام) کو ناحق قتل (شہید) کرنا (بھی) اور ہم کہیں گے کہ چکھو جلا دینے والے عذاب کا مزہ۔

ذٰلِكَ بِمَا قَدَّمْتْ اَيْدِيكُمْ وَ اَنَّ اللّٰهَ لَيْسَ بِظَلّٰمٍ لِّلْعٰبِدِیْنَ ﴿١٨٢﴾

یہ (بدلہ) ہے اُس (کمائی) کا جو تمہارے ہاتھوں نے آگے بھیجی اور بے شک اللہ بندوں پر ظلم کرنے والا نہیں۔

الَّذِينَ قَالُوا اِنَّ اللّٰهَ عٰهَدَ الْاِيْمٰنَ اَلَّا نُوْمِنَ لِرَسُوْلٍ حَتّٰی يٰتٰنِيْنَا بِقُرْبٰنٍ

یہ وہ ہیں جنہوں نے کہا کہ بے شک اللہ نے ہم سے وعدہ لے رکھا ہے کہ ہم کسی رسول پر ایمان نہ لائیں یہاں تک کہ وہ ہمارے پاس ایسی قربانی لائے

تَاْكُلُهُ النَّارُ ط قُلْ قَدْ جَاءَكُمْ رَسُوْلٌ مِّنْ قَبْلِيْ بِالْبَيِّنٰتِ وَ بِالذِّیْقٰتِ م قُلْتُمْ

جسے آگ کھا جائے آپ (صلی اللہ علیہ وسلم) فرمادیجئے مجھ سے پہلے تمہارے پاس رسول آچکے ہیں واضح نشانیوں کے ساتھ اور اُس (نشانی) کے ساتھ بھی جو تم نے بیان کی

فَلِمَ قَتَلْتُمُوهُمْ اِنْ كُنْتُمْ صٰدِقِیْنَ ﴿١٨٣﴾ فَاِنْ كَذَّبُوْكَ

پھر تم نے انہیں کیوں قتل کیا تھا اگر تم سچے ہو۔ پھر اگر وہ آپ (صلی اللہ علیہ وسلم) کو جھٹلائیں

فَقَدْ كَذَّبَ رَسُوْلٌ مِّنْ قَبْلِكَ جَاؤُ بِالْبَيِّنٰتِ وَ الرُّبْرِ وَ الْكِتٰبِ الْمُنِيْرِ ﴿١٨٤﴾

تو (یہ کوئی نئی بات نہیں) بے شک آپ (صلی اللہ علیہ وسلم) سے پہلے بھی (اُن) رسولوں کو جھٹلایا گیا تھا جو واضح نشانیاں اور صحیفے اور روشن کتاب لائے تھے۔

كُلُّ نَفْسٍ ذٰئِقَةُ الْمَوْتِ ط وَاِنَّمَا تُوقَفُوْنَ اَجْوٰرَكُمْ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ ط فَمَنْ زُحِرَ عَنِ النَّارِ

ہر نفس کو موت کا مزہ چکھنا ہے اور تمہیں قیامت کے دن تمہارے اجر پورے پورے دیے جائیں گے تو جو (جہنم کی) آگ سے بچا لیا گیا

وَ اُدْخِلَ الْجَنَّةَ فَقَدْ فَاَظَ ط وَ مَا الْحَيٰوَةُ الدُّنْيَا اِلَّا مَتَاعٌ الْعُرُوْرِ ﴿١٨٥﴾

اور جنت میں داخل کر دیا گیا تو وہ کامیاب ہو گیا اور دنیا کی زندگی تو صرف دھوکا کا سامان ہے۔

لَتُبْلَوْنَ فِيْ اَمْوَالِكُمْ وَ اَنْفُسِكُمْ ط وَ لَتَسْمَعَنَّ مِنَ الَّذِينَ اُوْتُوْا الْكِتٰبَ مِنْ قَبْلِكُمْ

(مسلمانو!) یقیناً تم اپنے مالوں اور اپنی جانوں سے ضرور آزمائے جاؤ گے اور تم اُن سے ضرور سنو گے جنہیں تم سے پہلے کتاب دی گئی

وَمِنَ الَّذِينَ اشْرَكُوا اِذْ كُفِرُوا وَاِنْ تَصْبِرُوا وَتَتَّقُوا

اور اُن سے (بھی) جنہوں نے شرک کیا بہت سی اذیت دینے والی باتیں اور اگر تم نے صبر کیا اور پرہیزگاری اختیار کی

فَاِنَّ ذٰلِكَ مِنْ عَزْمِ الْاُمُوْرِ ﴿۱۸۶﴾ وَاِذْ اَخَذَ اللّٰهُ مِيْثَاقَ الَّذِيْنَ اٰوْتُوْا الْكِتٰبَ

تو بے شک یہ بڑی ہمت کے کاموں میں سے ہے۔ اور (یاد کرو) جب اللہ نے (اُن سے) عہد لیا جنہیں کتاب دی گئی

لَتُبَيِّنَنَّاهُ لِلنَّاسِ وَاَلَا تَكْتُمُوْنَهُ فَنَبِّئُوْهُ وَاَرٰآءَ ظٰهَرِهِمْ

کہ تم ضرور اس (کتاب) کو لوگوں کے لیے واضح کرو گے اور اسے نہیں چھپاؤ گے پھر انہوں نے اُس (عہد) کو پس پشت ڈال دیا

وَاشْتَرَوْا بِهٖ ثَمَنًا قَلِيْلًا فَبِئْسَ مَا يَشْتَرُوْنَ ﴿۱۸۷﴾ لَا تَحْسَبَنَّ الَّذِيْنَ يَفْرَحُوْنَ بِمَا اٰتُوْا

اور اُس کے عوض تھوڑا سا معاوضہ لے لیا تو بہت ہی بُرا سودا ہے جو وہ کر رہے ہیں۔ آپ ہرگز انہیں (عذاب سے محفوظ) نہ سمجھیں جو اپنے کیے پر اتراتے ہیں

وَ يَحِبُّوْنَ اَنْ يُحٰدِثُوْا بِمَا لَمْ يَفْعَلُوْا فَلَا تَحْسَبَنَّاهُمْ بِمَفَازَةٍ مِّنَ الْعَذَابِ ﴿۱۸۸﴾

اور وہ چاہتے ہیں کہ اُن کی (ایسے کاموں پر بھی) تعریف کی جائے جو انہوں نے کیے ہی نہیں تو آپ ہرگز نہ سمجھیں کہ وہ عذاب سے بچ جائیں گے

وَلَهُمْ عَذَابٌ اَلِيْمٌ ﴿۱۸۹﴾ وَاللّٰهُ مُلْكُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ط وَاللّٰهُ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ ﴿۱۹۰﴾

اور اُن کے لیے دردناک عذاب ہے۔ اور اللہ ہی کے لیے آسمانوں اور زمینوں کی بادشاہت ہے اور اللہ ہر چیز پر پوری طرح قادر ہے۔

اِنَّ فِيْ خَلْقِ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَاخْتِلَافِ الْيَلِيْلِ وَالنَّهَارِ لَآيٰتٍ لِّاُولِي الْاَلْبَابِ ﴿۱۹۱﴾ الَّذِيْنَ

بے شک آسمانوں اور زمینوں کی تخلیق میں اور رات اور دن کے آنے جانے میں یقیناً عقل مندوں کے لیے نشانیاں ہیں۔ وہ جو

يَذْكُرُوْنَ اللّٰهَ قِيَمًا وَّقُعُوْدًا وَّ عَلٰى جُنُوْبِهِمْ وَيَتَفَكَّرُوْنَ فِيْ خَلْقِ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ﴿۱۹۲﴾

اللہ کو یاد کرتے رہتے ہیں کھڑے اور بیٹھے اور کروٹوں پر لیٹے ہوئے اور آسمانوں اور زمینوں کی تخلیق میں غور و فکر کرتے رہتے ہیں

رَبَّنَا مَا خَلَقْتَ هٰذَا بَاطِلًا سُبْحٰنَكَ فَقِنَا عَذَابَ النَّارِ ﴿۱۹۳﴾

(اور پکاراٹھتے ہیں) اے ہمارے رب! تُو نے یہ سب بے مقصد پیدا نہیں فرمایا تو (ہر عیب سے) پاک ہے پس ہمیں آگ کے عذاب سے بچالے۔

رَبَّنَا اِنَّكَ مَنْ تَدْخِلِ النَّارَ فَقَدْ اَخْزَيْتَهُ ط وَاَمَّا لِلظّٰلِمِيْنَ مِنْ اَنْصَارٍ ﴿۱۹۴﴾

اے ہمارے رب! بے شک جسے تُو نے آگ میں داخل کر دیا تو یقیناً اُسے تُو نے رُسوا کر دیا اور ظالموں کا کوئی مددگار نہ ہوگا۔

رَبَّنَا اِنَّا سَبَعْنَا مُنَادِيًا يُنَادِي لِلْاِيْمَانِ اَنْ اٰمِنُوْا بِرَبِّكُمْ فَاٰمَنَّا ﴿۱۹۵﴾

اے ہمارے رب! بے شک ہم نے ایک پکارنے والے کو سنا جو ایمان کے لیے پکار رہا تھا کہ اپنے رب پر ایمان لاؤ تو ہم ایمان لے آئے

رَبَّنَا فَاعْفُرْ لَنَا ذُنُوْبَنَا وَكَفِّرْ عَنَّا سَيِّئَاتِنَا وَتَوَقَّنَا مَعَ الْاَبْرَارِ ﴿۱۹۶﴾

اے ہمارے رب! پس ہمارے گناہ بخش دے اور ہماری برائیاں مٹا دے اور ہمیں نیک لوگوں کے ساتھ وفات دے۔

رَبَّنَا وَ اتِنَا مَا وَعَدْتِنَا عَلَىٰ رُسُلِكَ وَ لَا تُخْزِنَا يَوْمَ الْقِيَامَةِ ط

اے ہمارے رب! اور ہمیں وہ سب عطا فرما جس کا تو نے ہم سے وعدہ فرمایا ہے اپنے رسولوں کے ذریعہ اور روز قیامت ہمیں رسوا نہ کرنا

إِنَّكَ لَا تُخْلِفُ الْوَعْدَ ۝ فَاسْتَجَابَ لَهُمْ رَبُّهُمْ أَنِّي لَا أُضِيعُ

بے شک تو وعدے کے خلاف نہیں فرماتا۔ تو اُن کے رب نے اُن کی دعا قبول فرمائی (اللہ نے فرمایا) بے شک میں ضائع کرنے والا نہیں ہوں

عَمَلٍ عَامِلٍ مِّنْكُمْ مَّنْ ذَكَرٍ أَوْ أُنْثَىٰ ۚ بَعْضُكُمْ مِّنْ بَعْضٍ ۚ فَالَّذِينَ هَاجَرُوا

تم میں سے کسی بھی عمل کرنے والے کے عمل کو خواہ وہ مرد ہو یا عورت تم ایک دوسرے (کی جنس) سے ہو پھر وہ لوگ جنہوں نے ہجرت کی

وَ أُخْرِجُوا مِنْ دِيَارِهِمْ وَ أُودُوا فِي سَبِيلِي وَ قُتِلُوا وَ قُتِلُوا لَا كُفْرَانَ

اور جو اپنے گھروں سے نکال دیے گئے اور جو میری راہ میں ستائے گئے اور جنہوں نے (اللہ کی خاطر) قتال کیا اور جو شہید ہوئے میں ضرور ان کی

عَنْهُمْ سَيِّئَاتِهِمْ وَ لَا دُخْلَتْهُمْ جَنَّتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ ۚ ثَوَابًا مِّنْ عِنْدِ اللَّهِ ط

برائیاں ان سے دور کر دوں گا اور ضرور انہیں ایسے باغات میں داخل کروں گا جن کے نیچے نہریں بہتی ہیں (یہ) اللہ کے ہاں سے بدلہ ہے

وَ اللَّهُ عِنْدَهُ حُسْنُ الثَّوَابِ ۝ لَا يَغْرَتُكَ تَقَلُّبُ الَّذِينَ كَفَرُوا فِي الْبِلَادِ ط

اور اللہ ہی کے پاس بہترین بدلہ ہے۔ (اے مخاطب!) کافروں کا شہروں میں (میش کے ساتھ) چلنا پھرنا تمہیں ہرگز دھوکا میں نہ ڈال دے۔

مَتَاعٍ قَلِيلٍ ۚ ثُمَّ مَا لَهُمْ جَهَنَّمَ ط وَ بَسَّسَ الْيَهُودُ ۝ لَكِنِ الَّذِينَ اتَّقَوْا رَبَّهُمْ لَهُمْ جَنَّتٌ

(یہ دنیا کا) بہت تھوڑا فائدہ ہے پھر ان کا ٹھکانا جہنم ہے اور وہ بہت بڑی جگہ ہے۔ لیکن جو لوگ اپنے رب (کی نافرمانی) سے ڈرتے ہیں اُن کے لیے ایسے باغات ہیں

تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا نُزُلًا مِّنْ عِنْدِ اللَّهِ ط

جن کے نیچے سے نہریں بہتی ہیں وہ اُن میں ہمیشہ رہنے والے ہیں (یہ) اللہ کی طرف سے (ان کی) مہمانی ہے

وَ مَا عِنْدَ اللَّهِ خَيْرٌ لِّلْأَبْرَارِ ۝ وَ إِنَّ مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ لَمَنْ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ

اور جو کچھ اللہ کے پاس ہے وہ نیک لوگوں کے لیے سب سے بہتر ہے۔ اور بے شک اہل کتاب میں وہ بھی ہیں جو اللہ پر ایمان رکھتے ہیں

وَ مَا أُنزِلَ إِلَيْكُمْ وَ مَا أُنزِلَ إِلَيْهِمْ حُشْعِينَ ۚ اللَّهُ لَا يَشْتَرُونَ

اور اُس (کلام) پر جو تمہاری طرف نازل کیا گیا اور جو (کلام) اُن کی طرف نازل کیا گیا (وہ) اللہ کے لیے عاجزی اختیار کرنے والے ہیں وہ اللہ کی

بِأَيْتِ اللَّهِ ثَمَنًا قَلِيلًا ط أُولَٰئِكَ لَهُمْ أَجْرُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ ۚ إِنَّ اللَّهَ سَرِيعُ الْحِسَابِ ۝

آیات کے بدلہ حقیر معاوضہ نہیں لیتے یہ وہ ہیں جن کا اجر اُن کے رب کے پاس ہے بے شک اللہ بہت جلد حساب لینے والا ہے۔

يَأَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اصْبِرُوا وَ صَابِرُوا وَ رَابِطُوا وَ اتَّقُوا اللَّهَ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ط

اے ایمان والو! صبر کرو اور (دشمن کے مقابلہ میں) ثابت قدم اور (سرحدوں کی حفاظت کے لیے) مستعد رہو اور اللہ (کی نافرمانی) سے ڈرتے رہو تاکہ تم فلاح پاؤ۔

نوٹ:

سُورَةُ اِلِ عَمْرٰنَ کا تعارف، وجہ تسمیہ، پس منظر، مرکزی خیال، مضامین، علمی و عملی نکات، آیت نمبر 26 تا 27، 102 تا 104، 123 تا 125، 134 اور آیت 190 تا 194 کا با محاورہ ترجمہ اور منتخب ذخیرہ الفاظ قرآنی کے معانی گیارہویں جماعت کے امتحانات کا نصاب ہیں۔ ان کی روشنی میں کثیر الانتخابی، مختصر جوابی اور تفصیلی سوالات پر مبنی امتحان لیا جائے۔

ذخیرہ قرآنی الفاظ

معنی	لفظ	معنی	لفظ
تو چھین لیتا ہے	تَنْزِعُ	تو عطا فرماتا ہے	تُوْنِي
تو ذلیل کرتا ہے	تُنْذِلُ	تو عزت عطا فرماتا ہے	تُعْزِزُ
تو نکالتا ہے	تُخْرِجُ	تو داخل کرتا ہے	تُؤَلِّجُ
نشان زدہ	مُسْتَوْمِنٍ	کہ تمہاری مدد فرمائے	أَنْ يُبَدِّكُمْ
عقل مندوں کے لیے	لِأُولِي الْأَلْبَابِ	تخلیق	خَلَقَ
بیٹھے بیٹھے	قُعُودًا	کھڑے کھڑے	قِيَابًا
تو پاک ہے	سُبْحٰنَكَ	لیٹے ہوئے	عَلَى جُنُوبِهِمْ
تو نے اسے رسوا کر دیا	أَخْرَجْتَهُ	تو ہمیں بچالے	فَقِنَا
پکارنے والا	مُنَادِي	مددگار	أَنْصَارٍ
ہماری برائیاں	سَيِّئَاتِنَا	ہمارے گناہ	ذُنُوبِنَا
ہمیں رسوا مت کرنا	لَا تُخْرِجْنَا	نیک لوگ	الْأَبْرَارِ
وعدہ	الْبَيْعَادَ	تو خلاف نہیں فرماتا	لَا تُخْلِفُ